



萬行

All Ways

| 月刊 | 第310期 | 2014.06月 |



社論

從「北捷事件」看網路弘法



特別報導

香港東蓮覺苑感恩拜訪之行

2014華嚴蓮社祖庭尋根之行

百年復開華嚴法筵歷史鏡頭・猶若昔日法界盛會光景重現

華嚴專宗研究所 2014 招生



所長 賢度法師

一、辦學宗旨：

創所宗旨在培植專研、專修、專弘華嚴思想之弘法教育人才。以現代的學術精神，研究佛教高深哲理；以更專精的涵養，迎接二十一世紀。

二、課程規劃與特色：

印度佛教思想專題研究、中國佛教專題研究、阿含經導讀、佛教基本文獻導讀、俱舍論、攝大乘論、中國哲學史、西洋哲學專題研究、律學、禪學、研究方法論、佛學日文、佛學英文、梵文。

華嚴經講座、華嚴思想史、華嚴思想專題研究、華嚴一乘教義章、華嚴行門、華嚴學英文等課程。既兼重教史與教理、理論與應用，著眼於文獻的分析與哲學的思辯，以宏觀的角度，深入研究華嚴思想。（詳細課程規劃請見網站。）

三、報名資格：

研究所正修生：大專（含同等學歷）或佛學院高級部畢業者，外籍學生及大陸男女僧眾兼收。

研究所選修生：大學、研究所在校生及一般社會大眾，男女兼收。

研究所旁聽生：正信佛教徒。

四、修業年限：

三年，並經畢業論文審查通過。

五、在學待遇：

學費、膳宿費全免。（學期成績平均在八十分以上者，次學期起得申請研究費。）

六、應繳文件：

- 1、報名表一份，兩吋照片3張。
- 2、學歷證明書影本一份。
- 3、自傳（含申請動機、讀書計畫）一篇。

七、報名方式：

即日起，採現場報名，或上網下載報名表，請務必註明姓名、地址、電話，並以PDF檔案格式寄至以下e-mail信箱。

八、台北聯絡處：華嚴專宗學院

地址：台北市中正區濟南路二段44號
（近捷運忠孝新生站2、5號出口）

電話：02-2341-4760教務處 02-2321-3319推廣部
傳真：02-3393-8523

e-mail：huayencollege@huayen.org.tw

網址：http://www.huayencollege.org



華嚴經十地品要義 賢度法師



2013 國際青年華嚴學者論壇



華嚴思想史專題研究 陳英善教授

萬行 目錄 CONTENT

02 社論

從「北捷事件」看網路弘法

■ 本社

04 特別報導

香港東蓮覺苑感恩拜訪之行

■ 天承

2014 華嚴蓮社祖庭尋根之行—
百年復開華嚴法筵歷史鏡頭 · 猶
若昔日法界盛會光景重現

■ 天承

19 「2014 第三屆華嚴專宗國際學術 研討會」會後記

問渠哪得清如許，為有源頭活水來
參加「2014 第三屆華嚴專宗國際學術
研討會」隨感

■ 金易明

22 人間關懷

關懷青少年 勸力行善業

■ 徐子桓

24 法輪常轉

《華嚴經·十地品》講錄(續 309 期)

■ 成一長老 / 主講 天行 / 整理

《華嚴經·華藏世界品》講錄第五(3)

■ 賢度法師 / 主講 悟證 / 整理

32 華嚴專題

生活中的朝暮二門功課—普賢十大願王
九者恆順眾生(八下之一)

■ 天演

34 《華嚴經入門》

開悟風光—
《華嚴經》的世界(四)

■ [日] 玉城康四郎 / 著 · 闕正宗 / 譯

36 《華嚴經傳記》

釋道昂

■ [唐] 法藏 / 編纂 · 編輯部 / 譯

38 菩提園地

種善因 不執著

■ 曾主豪

42 素食養生

冰糖燉香蕉

43 人間道場

華嚴蓮社新聞 All Ways News

■ 編輯部

2014 年 5 月大事記

■ 編輯部



創辦人：成一

發行人：賢度

總編輯：闕正宗

編審：天蓮

主編：天悅

文字編輯：天悅 徐子桓

美術編輯：蕭佩嫻

攝影：林筱梅

編務：徐子桓

74 年 1 月 10 日創刊 · 85 年 1 月 10 日改版
行政院新聞局登記證局版台誌第 4299 號
中華郵政北台字第 1165 號執照登記為雜誌交寄
社址：台北市濟南路二段 44 號
電話：(02)2351-8333 分機 117
(02)2391-8924

傳真：(02)2321-8958

郵政劃撥：0012588-1

戶名：財團法人台北市華嚴蓮社

http://www.huayan.org.tw

E-mail: allways@Huayan.org.tw

印刷：耿欣印刷有限公司

Telex: (02)2225-4005

雜誌如有破損缺頁，敬請寄回本社更換。

地址變更或重複收閱，請於每月十五日前，來信註明

電腦編號、姓名、地址、電話，逾期請至原處拿取。

• 歡迎索取、助印。



從「北捷事件」看網路弘法

日前臺北捷運車廂內，21 歲鄭姓大二青年，瘋狂砍殺旅客，造成四死二十餘傷事件，震驚社會，連日來引發媒體廣泛探討造成鄭姓青年殺人原因，綜合各方面成因，有很大一部分指向沈迷於網路虛擬世界。

二十一世紀是網路的世紀，網路的世紀的意義是，這將是一個資訊爆炸的世紀，同時也是虛擬大於現實的世紀。

資訊爆炸的世紀代表所有知識的來源變得快速而廉價，因為知識得來容易，所以對「知識」輕賤而藐視，以傳授知識為業的老師，受尊重的程度越來越低。也由於資訊科技日新月異，年青世代必須不斷地提升自己網路科技，任何一位青年，都充滿了隨時適應高科技網路世界的能力。

網路帶來的虛擬世界，導致青年人悠遊於虛擬世界的時間越長，則必然與現實世界脫節，同時也會混淆虛擬與現實世界，造成其人際關係的疏離，不可一日無網路，人格異常而不自知。

科學家愛因斯坦曾說：「我畏懼科技超越人類互動的那一天，世界將會是白癡的時代。」愛恩斯坦的憂心正一步步隨著科技的發達與網路的普及而逼近。

由於網路成癮與虛擬世界容易導致人際關係疏離與人格異常，一些犯罪事件也透過網路來進行，如詐財、誘拐、毀謗、恐嚇，公部門為防範於未然，為從事犯罪偵防而成立「網路警察」。由於網路資訊無遠弗屆、速度快，許多犯罪事件還需透過國際合作才能破獲，這可說是網路世



紀的常態。

佛法的傳播，最早從佛陀行腳各地說法而逐漸廣佈，從兩漢入華，幾乎耗費五百年，中國佛教才擺脫格義佛教時代進入佛教實踐時代。現在，佛法的傳播，一日之間即可傳遍全世界，都拜資訊科技發達之賜。

資訊科技發達之後的今日，其利弊各半，前述人際關係疏離、知識的廉價，都是後遺症，然網路仍有其正面意義，如知識普及、即時資訊等等。過去要經過若干時日才能普及化的各種訊息，現在一夕之間則可傳遍全球各地，而網路犯罪也同時普遍進行。基於此，佛法正是具有抵消或緩和犯罪的正面的效用。

現代佛教弘法師在少子化、高齡化加劇的此刻，像過去叢林上百人的集體生活共修時代將越來越困難，中小型寺院少於十位人眾的趨勢也將倍出，因此一個人抵十個人的弘法時代也將來臨，有時候甚至需要「單僧」作戰。而網路弘法則是佛寺將來必備的一項技能。

網路世界虛擬而不真實，如何將部分「不食人間煙火」的年青網路世代，透過網路的滲透性，而將佛法傳播到他們的世界中，這是當代佛教弘法師必須關心的課題。佛法是覺悟之道，佛陀透過生、老、病、死的人間常態，而導引無邊眾生入解脫之門。佛法八萬四千種法門，對治八萬四千種煩惱，眾生無邊無量，法門亦無邊無量，在現實世界說法教示人數有限，透過網路，則將進一步貼近無邊無量的眾生。將虛擬者拉回現實，導正其疏離的人際關係，消解社會邊緣人的憤世嫉俗情緒，這都是當代佛教弘法師可以透過資訊科技嘗試學習的。

資訊科技發達後的網路世界，是當代社會的挑戰也是機遇，而佛教弘傳已逾二千五百年，度化眾生也必須與時俱進，當化危機為轉機，繼人間淨土後，再創網路淨土。



香港東蓮覺苑 感恩拜訪之行

天承

為緬懷華嚴蓮社祖庭法系人靄亭和尚，對於近代佛教的弘化利生事蹟，更應香港東蓮覺苑澄真老法師之盛情邀約，華嚴蓮社賢度董事長特於5月12日專程前往香港，進行一天的拜會參訪行程。

東蓮覺苑，一間座落於香港跑馬地山光道上的佛教寺院。篤信佛教的何東爵士夫人張蓮覺居士，為當時家境清貧的女子青年，開設香江第一所佛教學校，名為「寶覺第一義學」，並在1932年秋迎請鎮江竹林寺住持靄亭法師，於新界青山成立「寶覺佛學研究社」以培植女性弘法

香港跑馬地東蓮覺苑外貌。



專門人才。1933 年，蓮覺居士向政府投得香港跑馬地山光道的土地，並將何東爵士所贈結婚周年款項全額用於興建東蓮覺苑，直至 1935 年 5 月竣工。後將原先的寶覺義學與青山寶覺佛學社相繼遷入，今於山門入口石柱上「寶覺義學校」與「寶覺佛學社」的刻石，正是述說了東蓮覺苑前身的歷史。而東蓮覺苑之成立，乃至近代香港佛教的推動與發展，皆有靄亭和尚濃濃的一筆！

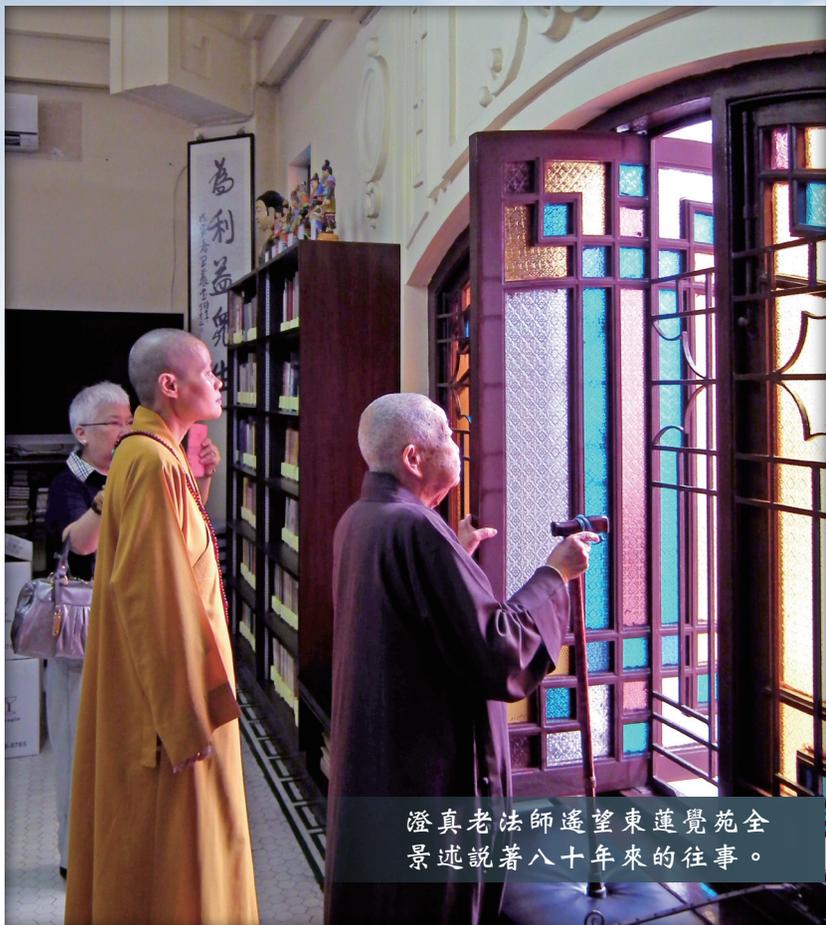
澄真老法師，今年 98 歲，為靄亭和尚現存唯一的弟子，更是陪伴東蓮覺苑及香港佛教一路發展的見證者。老法師的一生經歷了戰亂，並隨同香港佛教聯合會創會大德之一的靄亭和尚，參與聯合佛門緇素，積極從事香江佛教義學和女子教育之推動，團結香港乃至世界各地佛教團體與僧伽人士，並且致力於佛教團體與中央政府暨香港政府之間的溝通工作。靄亭和尚對香港佛教的這一份心，可說完全地延續到澄真老法師身上。老法

師 1936 年到香港，進入東蓮覺苑，成為寶覺佛學社插班生，亦為首屆畢業生；戰後再度返港，留居東蓮覺苑迄今，接續了靄亭和尚於弘化、教學領域的各項發展，並將其個人畢生所得全數投於興辦教育事業。老法師曾於中華佛教學校、寶覺學校、佛教黃鳳翎中學，以及佛教黃焯菴學校任教；1986 年，年過七十才從教職和香港佛教聯合會的崗位全身而退，執教近四十年；於香港佛教口述歷史的工作上，至今仍舊可見老法師年邁奔波之身影。



賢度董事長與澄真老法師於東蓮覺苑圖書館《華嚴經》專櫃前，追憶靄老講解〈華嚴一乘教義章〉的情景。

為了紀念靄亭和尚對於近代佛教的貢獻，澄真老法師更於2008年，在中國大陸貧困山區從事助學扶貧工作，假貴州省江口縣的大山深處，援建了壩盤鎮張屯村「靄公中學」與敏孝鎮「慧嚴小學」兩所寄宿制學校，為大山裡的孩子們提供了良好的學習和生活環境，承擔著傳承文明的重任。賢度董事長關心於老法師年事已高，且兩岸三地現已穩定和平發展，而今之東蓮覺苑亦深得香港佛教聯合會會長覺光大和尚、現任苑長僧徹法師，以及眾多護法居士大德的高度支持，更有海內外分苑道場、中小學教育事業、世界各地佛學研究中心的持續開展等種種成果，實足以告慰靄老於常寂光中。基此因緣，賢度董事長特以靄老祖庭門下子孫之身分，親赴香港東蓮覺苑憑



澄真老法師遙望東蓮覺苑全景述說著八十年來的往事。



澄真老法師為賢度董事長解說「靄公中學」創校始末。



賢度董事長、澄真老法師與當家法師於何東爵士、張蓮覺夫人相前合影。

弔靄亭和尚，同時迎請靄老蓮位回歸江蘇海安觀音禪寺祖堂安奉，與曲塘宏開寺及觀音禪寺諸位祖師們，如玉成尊宿、道如、文心、智光等諸祖，共同接受世代法系人於祖師堂中安奉禮拜。

在人類歷史長河中，八十多個寒暑算不上很長的一段時光。但自寶覺佛學社、東蓮覺苑創立以來，人們經歷了二次世界大戰、其後的冷戰時期，以及今日的網絡時代，全球化趨勢日益顯著，而香港也由殖民地轉變為行政特區，經濟結構與社會面貌已大不相同。在這段默默耕耘的歲月裏，造就了如今的香江佛教和佛教興辦教育事業所呈現綠葉成蔭、天下桃李的榮景；這一切都因於何東爵士、張蓮覺夫人的大力護持，及靄亭和尚等一代佛教高僧的興學弘教、為法忘軀，於港陸疾呼奔走所留下的基業。在此我們特別緬懷祖輩先賢們的悲心行願與巨大貢獻，並感恩成就這般佛行志業的一切諸上善人及人間菩薩，為後世子孫奮力打造三世間永續和諧的南瞻淨域！



▶ 賢度董事長、法空大和尚於光孝律寺祖師塔林，主持光孝堂上第十七世妙然和尚安座暨祖堂祖師供儀式。

2014 華嚴蓮社祖庭尋根之行

——百年復開華嚴法筵歷史鏡頭 · 猶若昔日法界盛會光景重現

天承

華嚴蓮社創社至今逾一甲子，開山的智光、南亭與成一和尚等祖師，均原籍中國江蘇泰縣，兩岸易幟於 1949 年先後來臺。考華嚴蓮社法脈，總行臨濟、南山、華嚴三支傳承系統，論蓮社祖庭現有海安觀音禪寺、泰州光孝律寺，以及常熟興福寺三座祖庭。繼五月中旬的香江之行，今為實現開山同輩祖師們回歸祖國大陸的心願，賢度董事長選定 5 月中旬，進行一趟華嚴蓮社祖庭尋根考察、祖師憑弔及講經弘法行程。

5 月 15 日下午二時，賢度董事長陪同光孝律寺方丈法空大和尚，恭迎昔日香港佛教聯合會創會大德^上靄^下亭和尚、智光高級職業學校校董^上妙^下然老和尚蓮位，搭機返回祖庭海安觀音禪寺及泰州光孝律寺安奉。5 月 16 日上午十時，蓮社祖庭光孝律寺法嗣子孫法空大和尚、賢度法師、天



▶ 賢度董事長於觀音禪寺祖師堂捻香祭拜。

承法師，以及光孝寺常住僧眾等，假光孝寺祖師塔林主持光孝堂上第十七世妙然和尚安座暨祖堂祖師供儀式，一圓妙然老回歸祖庭之遺願。下午二時，蓮社祖庭觀音禪寺法嗣子孫賢度法師、天承法師，以及觀音禪寺常住眾等，假觀音禪寺祖師堂舉行宏開、觀音、竹林堂上靄亭和尚安座暨祖堂祖師供儀式，這同時是玉成尊宿門下臨濟祖堂歷代祖師們，在兩岸三地相隔六十五年之後，一場極為隆重盛大的安奉典禮。

5月17日上午十時，賢度董事長、天承法師與海安觀音禪寺王興存居士一行人，前往位於營溪鄉海營路邊上的觀音禪寺舊址，以及曲塘鎮顧庄村的宏開寺舊址，進行華嚴蓮社傳臨濟宗玉成尊宿一系祖庭原址考察。

原海安觀音禪寺舊址，現為大片農田，位於距今寺院現址四公里處的營溪鄉海營路邊上，目前是當地老百姓平日農耕作務場所，為小麥及油菜籽的培植地，並有少許墓地散在農地上，隸屬政府公部門管理。原曲塘宏開寺舊址，現為宏開寺剃派傳人、觀音禪寺第三代子孫文心和尚之曾孫，其位於曲塘鎮顧庄村七組35號的一般住家，這同時是文心和尚於北山開化禪寺退居後的住處；而文心老的晚年生活，正是由其曾孫負責照料，並於和尚圓寂後供奉迄今。值得一提者，文心和尚曾孫目前家中所供奉的佛桌，正是當年宏開寺祖堂的供桌，此桌正面至今仍清晰可見玉成老和尚親筆所寫「光緒甲午脫山玉置永存宏開祖堂」的題字。



▶ 海安觀音禪寺原址。



▶ 於曲塘宏開寺原址，聆聽文心老和尚曾孫敘述 60 年代情況。

另外，關於陳庄竹林庵（寺）的現況，根據當地人陳寶均先生（現年八十歲，住大陳庄 8 組，信仰佛教）的陳述，竹林寺原為庵，後改寺，位於現今曲塘鎮富民村 2 組，為住宅地。原址東邊有一池塘，門前有小河現仍在，原建築為四合院小瓦屋座北朝南，四合院南邊為山門，院中有一大白果樹今已不存，後面是大殿，東西廂房為附屬用房和附殿，佔地約二畝地。解放初期為小學，後改為四中學，其後四中遷併迤庄中學，西元 1956 年拆除，現為住宅地。又，庵改寺後第一任住持為法光，第二任住持為習元，第三任住持為弘德。

由於宏開寺與竹林寺皆於 60 年代全毀，故此行除進行祖庭舊址考察外，賢度董事長特將此道場所屬玉成尊宿門下先亡後化之一切賢聖僧，設立蓮位安奉於今日觀音禪寺祖師堂供奉，以供後世子孫憑弔禮拜。

觀音禪寺隨著中國宗教政策的落實，在社會各界和護



▶ 宏開寺原址遺留的祖堂供桌有「光緒甲午脫山玉置永存宏開祖堂」字樣。



► 追思會上諸山長老共同主持傳供典禮。

法居士的大力支持下，於 1995 年 10 月經政府批准重建，恢復至今近二十年歷史，成一和尚被尊奉為海安觀音禪寺中興祖師。今為緬懷成公長老，於 5 月 18 日上午九時，假觀音禪寺玉成樓舉行「成公長老圓寂三周年紀念追思傳供法會暨成一樓落成剪綵、啟用典禮」。

此次傳供法會，禮請到中國佛教協會咨議委員會副主席、江蘇省佛教協會名譽會長、無錫靈山祥符寺方丈無相大和尚，江蘇省佛教協會副會長、南通市佛教協會會長、狼山廣教寺方丈俊才大和尚，張家港市佛協會長名譽會長、永慶寺方丈秋林大和尚，海安縣佛教協會會長、報本寺住持冶然法師共同主法，全體法眷及僧信二眾共同參與。成一樓落成剪綵儀式，則由俊才大和尚、秋林大和尚、學賢大和尚、冶然大和尚、法空大和尚、賢度法師、天蓮法師等諸山長老德，共同於成一樓前舉行剪綵儀式。此次應邀前來參與盛會的領導有：海安縣委統戰部副部長、縣民族宗教事務局許明全局長，海安縣民族宗教事務局左愛華副局長，海安縣原人大副主任儲有傑先生，海安縣委統戰部原副部長、原縣民族宗教事務局局長王美如先生，海安高新區黨群局局長吳劍英女士，高新區孫莊街道辦書記王希成先生。前來參加法會的諸山長老有：泰州市佛協會長、光孝律寺方丈法空大和尚，泰州市佛協副會長、姜堰市佛教協會會長、淨土寺、淨業寺方丈學賢大和尚，海安佛教協會副會長、江陰永安寺方丈常融法師，以及華嚴蓮社董事長賢度法師及住持天蓮法師等。此外，更有本縣廣福寺、鎮

海安观音禅寺成一樓落成庆典暨海安高新区佛教文化旅游节

成一樓

癸巳年吉日

賢度謹題

一個廣化娑婆

成就眾會海雲

寶殿

藏經閣



► 成一樓落成，與會嘉賓共同剪綵。

海寺、報本寺、護國寺、圓通寺、新藏寺、惠民寺、白龍寺、新藏寺、李堡佛教居士林等佛教道場的負責人，以及新加坡、臺灣、美國、上海、湖南、南京、東台和本地的護法居士，另有成公上人的法眷代表、俗家親友蒞臨出席。

於紀念追思傳供法會中，首先由俊才大和尚介紹成公長老生平事蹟，成公長老一生為佛教犧牲奉獻所留下來的成就，實足以成為後人之典範，值得追隨效法。接著賢度董事長述說海安觀音禪寺歷代開山祖師的傳衍，回顧成一和尚當年復興道場的過程，以及在臺推動華嚴蓮社及華嚴專宗學院的弘法教育事業點滴，並期許來年的二十週、三十週年，乃至未來，觀音禪寺能夠在常靜大和尚的帶領下，為當代佛教僧伽教育事業、華嚴法化薪傳任務，繼續於神州大陸上維繫傳衍開來。成公長老雖已遠去，但他高僧大德的典範形象永駐我們心間，希冀於各位大德、護法的關心支持下，繼續高舉愛國護教的旗幟，發揚佛教的優良傳統，加強寺院的建設和管理，為人民福祉、社會和諧作出積極的貢獻。

下午三時，賢度董事長於玉成樓，為參與法會的水陸功德主們進行「十波羅蜜與菩薩行」的主題開示，說明《華嚴經》菩薩修行的主要內涵，以及佛弟子於日常生活中如何緣境發心的用功方法。台上台下互動熱烈，與

特

別

報

導

萬行6月第310期



▶ 賢度董事長為僧信二眾開示「華嚴十波羅蜜與菩薩行」。



▶ 慧雲大和尚親自於興福寺山門口迎接。

會大眾倍感受益，法喜充滿，並一致希望賢度董事長能常常回來為大家開示，帶動學習華嚴法門。

5月19日下午二時，賢度董事長、光孝律寺方丈法空大和尚、天蓮住持、天承助理、國際華嚴研究中心執行長傅玫青一行人，在中國社會科學院世界宗教研究所雜誌社社長黃夏年教授的安排下，從海安觀音禪寺出發前往常熟市虞山，進行華嚴本山——興福寺——參訪拜會行程。

在下午四時許，抵達常熟興福寺。從幽靜林中門樓上高掛「熱烈歡迎臺北華嚴蓮社董事長賢度法師一行人蒞臨我寺參訪交流」的紅布條及自山門口鋪到大雄寶殿的大紅



▶ 慧雲大和尚為賢度董事長一行人導覽介紹。

地毯，明顯感受興福寺常住全體熱烈歡迎之氛圍。於客堂中彼此簡單作介紹後，興福寺方丈慧雲大和尚隨即領眾前往後山竹林間師子口（現雲栖塔院），為華嚴座主月霞和尚及其法嗣持松法師上香憑弔，並為大眾一一介紹安奉此地的諸山長老德，其中包括有：常州天寧寺冶開老和尚，冶開老法嗣兼華嚴大學創辦人的月霞、應慈和尚，以及再傳法嗣持松和尚，泰州光孝律寺法嗣葦宗和尚，鎮江竹林禪寺法嗣震華和尚、真禪和尚，臺灣白聖長老，以及戒德老和尚，佛聲老和尚等舍利塔。並向賢度董事長一行



▶ 賢度董事長一行人於雲栖塔院禮祖。



▶ 常熟興福寺常住大眾假四高僧殿舉行華嚴祖師供。

詳細介紹興福寺內重要景點，如法界學院舊址、月霞老閉關關房等地。晚間，慧雲大和尚假三峰清涼禪寺設席歡迎晚宴，誠摯歡迎並感謝大家的遠道而來。

5月20日上午九時，常熟興福寺常住大眾假四高僧殿（又名華嚴戒壇）舉行華嚴祖師供，賢度董事長、天蓮住持、天承助理，以華嚴宗法嗣身分參與祭拜，誦誦華嚴發願文及華嚴祖師供讚，希望藉此憑弔能一慰闊別百年之愁，再續華嚴法化之因緣。

隨後，於常熟興福寺法界學院舊址舉行「百年華嚴座談會」，這是臺北華嚴蓮社與常熟興福寺長期合作協議的初步共識座談。有鑑於興福寺乃全國重點寺院、擁有1500年歷史的千年古剎，更是昔日華嚴學院、華嚴預備學院（中華佛教華嚴大學預科講習所）、法界學院的華嚴本山，自六〇年後破壞的硬體復建工作目前已告一段落，今後將對文化教育的軟實力工作，尤其是華嚴的推廣，開創出良好的局面，使興福寺成為名符其實的「華嚴本山」，特別在黃夏年教授的積極推動下促成此次座談。應邀出席座談的長官有：政協常熟市委員會副主席、常熟市委統戰部王永明部長，常熟市委統戰部副部長、常熟市民族宗教事務局蘇建東局長，常熟市民族宗教事務局孫振興副局長，以及常熟市佛教協會副會長兼秘書長畢盛居士。



▶ 於應慈老和尚所提「華嚴本山」牌樓前合影。

賢度董事長會中特別表達，華嚴蓮社自 1952 年創社以來，開山和尚智光、南亭二老及歷任住持，皆致力於華嚴的弘化、教育和文化事業。1975 年興辦華嚴專宗學院，這四十年一路走來，始終堅持「專研、專修、專弘華嚴」的創院宗旨，而老和尚們亦莫不心心念念，欲將臺北華嚴蓮社六十多年來「專宗華嚴」的佛教經驗，更普及的分享給廣大的有緣人。為此，華嚴蓮社未來將積極參與大陸地區華嚴專門人才的培育養成工作，讓華嚴經論、思想教義能夠再度根植於大陸這片土地上。

於此座談會上，雙方初步達成的意向性共識有三：一者、雙方的合作基礎，乃建立於民國初年月霞老創辦的上海華嚴大學基礎之上；二者、常態性合作模式，目前暫定為舉行華嚴子孫共同祭祖活動（每年五月中旬）及百年華嚴回顧學術研討會的舉辦（每年十月下旬）二種活動屬性；三者、華嚴蓮社將常態支援興福寺華嚴學系



▶ 昔日「法界講堂」前合影。



▶ 昔日「法界講堂」現今全貌。

列講座課程師資，而興福寺也將定期舉行華嚴法會、華嚴講座，並派遣僧青年赴臺灣華嚴專宗研究所就讀。目前將暫定今年十月份，假臺北華嚴蓮社進行此次座談會之備忘錄簽訂儀式，委由泰州社科院特邀研究員范觀瀾先生，具體落實此案後續相關事宜。

5月21日上午十時，於興福寺住持慧雲大和尚的陪同下，賢度董事長一行人前往蘇州寒山寺拜會秋爽大和尚。此行主要有兩方面事宜：一者、針對常熟興福寺恢復華嚴法會、華嚴講座，以及即將籌備的國際華嚴學術研討會事宜，向省級佛教協會領導進行初步會報；二者、為大陸地區僧伽培育及寺院文化教育建置等議題，進行意見上的交流，同時表達臺北華嚴蓮社暨華嚴專宗學院支持與配合之意願。

晚間七時，興福寺常住僧員與信徒大眾假法界學院舊址，舉行華嚴大學創校百年後首場華嚴講座，賢度董事長應邀出席為大眾宣講「華嚴經七處九會概要」。課堂中，賢度法師針對《華嚴經》的流傳、《華嚴經》的組織結構、七處九會品會大意及五周四分內容梗概，以及初會菩提場經文內容重點，進行扼要說明，並且開放Q&A問答時間，供現場的與會大眾提問。問答之間，最受關注的議題是「西方極樂淨土」與「毗盧遮那如來蓮華藏莊嚴世界海」的修持方法與成就境界之區別；而賢度董事長則與大眾分享《華嚴經》中普賢行者的自力修持實踐，以及普賢十大願王的法界觀行法門，從而凸顯《華嚴經》普賢法門與華藏世界之殊勝莊嚴。台上台

下交流互動熱烈，會中慧雲大和尚也略顯激動的說：這是百年來重開華嚴法筵的歷史鏡頭，猶若昔日法界盛會景象重現，希望有了這個開端，弘揚華嚴的工作能夠持續有好的延續。

5月22日上午十時，賢度董事長一行人前往無錫蘇南碩放機場，準備搭機返臺。下午六時，返抵國門。晚間八時，於臺北華嚴蓮社三樓祖堂，舉行華嚴祖師供，將月霞、應慈、持松三位老和尚蓮位，永久安奉於華嚴蓮社祖師堂中，供蓮社法系人憑弔禮拜。

華嚴蓮社為臺灣首座以「華嚴」命名之寺院，繼之而有華嚴專宗學院、華嚴專宗研究所，以及國際華嚴研究中心的成立，正是上海華嚴大學、常熟興福寺法界學院在臺薪火相傳的成果。海峽兩岸相隔雖然不遠，卻是過了一個世紀的盼望等待，才得以連結再續！希冀未來華嚴蓮社與常熟興福寺的華嚴教學弘化推展工作，能於宗門祖師們的加被下，順利將華嚴宗法脈及新一代的華嚴僧青年種籽，再度播灑於大陸江南地區，讓華嚴一脈法化千年不絕，華嚴本山萬世常惺！



▶ 賢度董事長受邀為僧信二眾講解「華嚴經七處九會品會大意」。



▶ 講座圓滿，大眾於法喜氛圍中相互勉勵祝賀。



上海佛學院佛學導師·金易明

參加「2014 第三屆華嚴專宗國際學術研討會」隨感
問渠哪得清如許，為有源頭活水來

雖然以往曾經有法緣多次赴臺，與臺灣教界，特別是法鼓山、慈濟功德會、佛光山和中台禪寺、臺灣中國佛教會等道場、社團廣泛接觸，也對臺灣道場有浮光掠影的感受。但是，在一個道場停留一周，並在寺院開會、活動，包括用餐，對我而言，華嚴蓮社是第一家。同時，這是我第一次出席臺灣學術界和教界所舉辦的學術研討會。一直聽說臺灣學界治學的認真和嚴謹，也一直耳聞臺灣教界興辦佛教教育的規範、系統。但過去的走馬燈似的禮節性參訪，限制了我對臺灣教界和佛教學界的親身感受。這次得益於賢度法師的慈悲發心，給我在華嚴蓮社參加由華嚴專宗學院所舉辦的「2014 第三屆華嚴專宗國際學術研討會」機會，也許是首次與臺灣教界、學界交流學習的緣故，因此，感觸頗多，主要可歸納為如下四點：

首先是，三天的討論，既發表自己的觀點，也聆聽諸賢的卓見；近二十多位來自大陸、日本、俄羅斯和匈牙利等地的學者，與臺灣的學者、法師們一起，在為期三天的時間中，進行了坦誠的交流。特別令我感覺新鮮的是，在大陸的佛教界學術研討會上，留給每位學者的論文發表時間是五六分鐘，一般都無法充分展開論文的觀點，論證部分基本未能觸及，對觀點的了解，只能寄希望於有興趣的讀者自己去閱讀原文。然而，在閱讀原文後，與作者之間交流的機會也就基本不存在了。而在華嚴專宗國際學術研討會上，留給作者發表論文的時間是二十

分鐘，這對作者充分展開論文的觀點，並適當介紹論文論證的路徑，提供了相對比較充裕的時間。因此，在本屆研討會上，筆者第一次將自己論文的主要觀點和基本論證路徑介紹給與會聽眾；由此，筆者建議大陸學界應該借鑒華嚴蓮社這種合理的安排。

其次，在研討會上，華嚴專宗學院的陳一標教授留給我深刻的印象。對每位學者的論文發表，陳教授都仔細對照論文，認真聽取作者的發表；並且在提問階段，中肯地提出自己對論文的質疑，以及對論文引文、論證途徑上的疏漏或不當之處提出商榷。這是筆者在其他華人圈內的學術研討會上所難得一見的靚麗的風景線，之所以感慨為「靚麗」，是因為其意義不僅是對包括筆者本人而言的學術上的砥礪和增益，也體現了華人世界難得的學術上的嚴謹、認真的態度，改變了「一團和氣」而又「一潭死水」的傳統模式，令人有耳目一新而又欣然接受之感。就筆者本人而言，於發表論文的同時，有所收益，可謂學術生涯上一大快事也！

其三，這次參加「2014 第三屆華嚴專宗國際學術研討會」，在論文選題方面，第一次選題由於論文的題目過大，事實上是一本涉及華嚴經教專著的序論部分，為研討會組委會所否決，筆者在謹慎選題並附上論文綱要後，方得到研討會組委會的認可。這一做法，給筆者的啟發頗大，印象深刻，但凡學術研討會，如果要具備一定的學術水準，應該對欲發表的論文進行前期的刪選，發表論文的入選，應該有一個基本的學術要求和標準，這方面的經驗是值得學習的。因為，這是保證學術研究的高水平，確保研討會有切實的學術成果的基本要求，也是鞭策學者嚴肅對待學術活動，認真嚴謹地進行學術研究，使學術研討會發揮檢閱學者研究成果，向後學們展示學術規範、學者風格的平台。

最後，筆者以為，華嚴學在中國漢傳佛教界，應當而且必須得到廣泛的重視，同時也應當向大眾予以普及。筆者在華嚴蓮社與會期間，也抓緊時間瀏覽了賢度法師的《華嚴學講義》及《華嚴十地品淺釋》，感觸頗多。華嚴經教在漢傳佛教界流傳甚廣、影響深遠，但一般信眾除努力念誦《華嚴經》以作修行之科目之外（當然這是必要的修行階段），對華嚴經教的思想，特別是對《華嚴經》於修學上的殊勝地位、義理上的豐富內涵，確實大多尚存在著諸多盲區。這對正信的佛教的發揚光大，對法露普灑，法益共沾，是一種亟待消除的窘境——一方面華嚴經教的知名度如此之高，另一方面大眾對華嚴經教之內涵的知曉度如此之低，形成了顯著的反差和不協調。因此，賢度法師秉承成一法師之衣鉢，致力於華嚴專宗學院的辦學，培養華嚴專宗弘法人才；同時，自己尚身體力行，登法座、設法筵，演繹華嚴經教不輟，筆者甚為感佩。學術的研究和大眾的普及，在廣度和深度兩翼上的推動，相信華嚴經教必將繼續以其旺盛的生命力和不可思議的攝受力，為廣大信眾帶來無上的法益。

研討會雖然已經圓滿謝幕，但是留給我們的印象還是那樣的深刻，其所形成的學術成果將推動學者們進一步深入經藏，精研華嚴經教這一取之不盡的寶藏。因為，正如宋朝大儒朱熹在〈觀書有感〉中所感歎的那樣：「問渠哪得清如許，為有源頭活水來」。華嚴學之所以有此清淨雋永的學術魅力和信仰攝受力，乃是源自其華嚴經教這一永不枯竭的活水之源。相信賢度法師所興辦的華嚴專宗學院以及華嚴專宗國際學術研討會，將會成為漢傳佛教界弘傳華嚴經教的稀有難得的、常盛不衰的人間「華嚴法會」。

關懷青少年 勸力行善業

5月21日臺北捷運發生鄭姓大學生殺人事件，事件發生後引起捷運族心裡的恐慌，外界質疑，捷運警察隊警力不足。為了提高見警率以安定民心，新北市交通大隊調派80名義交，加入守護捷運安全行列，成為每位乘客的「守護天使」；而臺北市由中央支援80名荷槍的保安警力，負責巡邏捷運車廂。臺北捷運工會也成立「捷安小組」，民間人士則是發起「捷運義勇守護大隊」或招募志工，來加強捷運乘客的安全。

保護乘客的安全是捷運警察的職責，但追本溯源，仍須探討嫌犯犯案的動機。嫌犯自小即透露想做一番大事，又沉迷網路遊戲，不論是否將網路與現實混淆，有殺人的想法即屬不正確的思想。佛法能導正人心，心中有佛，能尊重有情眾生，不論處順境或逆境，亦能自我調適良好。佛陀以「五戒」教導弟子，一、不殺生；二、不偷盜；三、不邪淫；四、不妄語；五、不飲酒，為佛教修行者的最根本戒律，不只出家眾，連在家優婆塞、優婆夷也應該遵守。

鄭姓大學生計畫殺人已久，並將想法付諸行動，其構成違犯離殺生戒（不殺生）五個條件：一、對象是有生命者；二、知道是有生命者；三、存有殺意；四、致力去殺；五、對象被殺死。而其殺人後影響層面廣泛，除了死亡者及受傷者，還有因此事件心情受影響的人。《佛說十地經》說：「唯諸佛子！菩薩住此離垢地時，自性成就十善業道，遠離殺生棄捨刀、杖，不懷瞋恨，有慚、有愧仁恕具足，於諸有情有命之者，常有慈愍利樂之心；而此菩薩尚以計度於有命者不作惱害，何況於他



徐子桓

諸有情所起有情想，正意思惟以麤身業而行殺害。」

積累瞋恨最後導致無差別殺人，可見瞋恨心足以導致人格異常。由於鄭姓大學生種種行為跡象已曝露將來可能殺人行為，但身邊的人卻未正視此問題的嚴重性，忽略網路遊戲、殺人小說所預告的警訊。若鄭姓大學生在表示以殺人為人生目標時，身邊的人能為他建立佛法的正知見，告知因果關係，強化慚愧之心，增進仁恕的道德觀，即能讓他免於誤入歧途，挽救其不正確的人生目標。時下青年，不少沉迷於網路遊戲，除了對課業、生活造成影響，亦對心智產生不良影響，人生觀及價值觀的扭曲，有賴佛法予以導向正途。

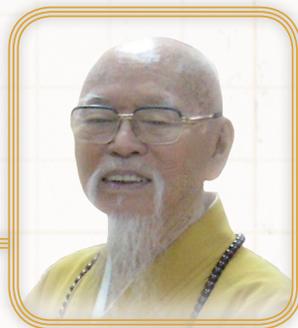
再者，親子關係疏離，父母不了解孩子的想法與人生目標，則無法事先防範孩子的偏差行為；正接受大學教育的學生，學校無法察覺其殺人意圖，也是教育界應省思之處。又，現代人依賴網路帶來的便利性，但其中所隱藏不正確的資訊，誰來把關，亦是值得我們深思。若每個人從小接受佛法的薰陶，有正知見，即使身處複雜的環境，或是面臨資訊混亂的網路世界，亦能有所判斷而不受影響。與其事後亡羊補牢，不如即時以佛法開導有思想偏差的年輕人，關懷對方，成為對方心靈的守護者，才是正本清源之道。

《十善道業經》說：「若離殺生，即得成就十離惱法。何等為十？一、於諸眾生普施無畏；二、常於眾生起大慈心；三、永斷一切瞋恚習氣；四、身常無病；五、壽命長遠；六、恒為非人之所守護；七、常無惡夢，寢覺快樂；八、滅除怨結，眾怨自解；九、無惡道怖；十、命終生天；是為十。若能迴向阿耨多羅三藐三菩提者，後成佛時，得佛隨心自在壽命。」嚴持戒律、力行善業是佛弟子應遵循的，可以增加修行的資糧，亦能淨化人心，對社會有正面影響。

《華嚴經·十地品》講錄

(續 309 期)

主講：成一長老 整理：天行



《大方廣佛華嚴經》卷第三十八

〈十地品〉第二十六之五 第八不動地

今天要開始講第八地不動地。在講經文以前，也是依照慣例，有幾個小節要先給大家來說明。第一、來意，第二、釋名，第三、離障，第四、證如，第五、成行，第六、得果，第七、釋文。

第一、「來意」，是說：這一品經文是從什麼地方來、為什麼在這個地方來。根據《疏鈔》的說法有兩種。第一，在「瑜伽論」裏面說：「雖於無相作意無缺無間，多修習住，而未能於無相住中捨離功用；又未能得於相自在，修習得滿。」「無相」：菩薩他修行、用功，七地以前都還是有相、有功用，八地以上就能無相、無功用。所以八地的菩薩在修行的時候，已經能夠住於無相，以無相的心態來作意、來修行。能夠「無缺無間」：而且這種功夫不是偶爾的一現，而是能夠經常的維持了，所以叫「無缺無間」。但是，還沒有完全成熟。「未能於無相住中」：這種無相的成就，就是以無相智證得了無相理，這種境界叫做「無相住」。「未能於無相住中捨離功用」說：就是沒有能夠在這個無相住的功夫方面捨去功用；也就是：本來是應該無功用，而這個八地菩薩剛剛開始，還是沒有能夠捨去功用，還是有一點功用著力的地方。所以，必須還要「修行得滿」；還要再進一步來修，把他的工作做圓滿。「所以次來也」：所以這一章書—這個第八不動地的這一段經文—要在這地方依著第七地菩薩的經文以後來。

第二，在寄位方面來說。寄位就是從一地到十地，或者前面的

法

輪

常

轉

萬行 6 月第 310 期

三賢位，都是寄位，一位一位地修行。菩薩修行在寄位方面來說，是「初之三地寄同世間」：剛剛開始的時候，初、二、三這三地菩薩用功的情況，偏重於修形同世間的一種法門，沒有能夠完全出世。「次有四地寄三乘法」，也就是四、五、六、七這四地寄三乘。三乘就是聲聞乘、緣覺乘、菩薩乘，這個程度比較高了。「八地已去寄顯一乘」：第八地以後就寄顯一乘。一乘就是最上乘，程度是最高的；學的功課、修的法門都已經是超級的。一乘法也就是所謂「佛乘」，不是菩薩乘；這樣的法門也就是成佛的前奏、成佛的預備功夫了。有這樣的一種理由，所以第八地菩薩這一段文要在這裡接著第七地菩薩後面來繼續研究。這是「瑜伽論」（案：應指《成唯識論》）裡面這麼說。

第二、「釋名」，說「言不動者」：為什麼第八地的菩薩叫「不動」地呢？有三種的意思。在《成唯識論》上說：「無分別智任運相續，相、用、煩惱不能動故」。到了第八地的菩薩，他的智慧已經是證得了「無分別智」，也就是圓智。所謂圓智者：圓修、圓證；就是乘法界性而修、乘法界性而證；所以一修一切修、一證一切證；這叫圓。不是一個等級、一個等級，一個部分、一個部分地修。那麼說，得到「無分別智任運相續」的這種智慧以後，修起八地菩薩的法門來，是不需要假藉功用就可以隨性地修下去了。「任運」就是隨性地修下去、相續地修下去。「相、用煩惱不能動故」：所謂有相、有功用的七地以前的那些煩惱，是不能撼動這個第八地的菩薩道的。這是第一點叫「不動」的原因。

第二點，在《金光明經》裏面也有一段說法，說：「無相正思惟修得自在」。「無相正思惟」：第八地菩薩已經是住於無相無功用，他修的定就是正定，已經得到了正思惟的自在定，所以「諸煩惱行不能令動」：一切的煩惱動不了他。這個叫不動。

這些煩惱當中有兩種：人我執、法我執的煩惱。這兩種煩惱裏邊還有分所謂俱生、分別。人我執裏面也有俱生與分別，法我執裏面也有俱生與分別。「俱生」這種煩惱就是與生俱來的；一生下來就有這種煩惱。這種煩惱是根據無始以來的習氣、無始以來的習慣所產生的。「分別」：這就是有了知識以後，接受了不正確的思想的，或許師資、或許朋友……等等的一種影響而產生的一種不正知見，這叫分別煩惱。俱生的煩惱難斷，分別的煩惱是思想方面、知見方面的，比較容易斷。分別的二障煩惱是：人我障、法我障。這兩種煩惱在登上初地的時候就斷掉了。而俱生的煩惱要一地一地的斷，一直要到十地後心才能斷。唯識學上有這麼兩句頌文：「分別二障極喜無，俱生二障地地除。」需要一地一地的除，不是一下子能夠斷了的。所以，「諸煩惱行不能動」。《金光明經》上說：這位八地菩薩他是證得了無相、無功用的這種修行，已經得到無相定一正思惟就是定，在這方面得到自在了，所以，這些煩惱行不能令動。

經上雖然講「諸煩惱」，實際上還有少數的俱生的煩惱還沒有斷盡。煩惱斷盡以後還要斷習氣，所以要說是全部都沒有了，還有沒到這個時候。微細的煩惱還有，但是不會動到第八地菩薩的這種用功的行動上去。在《解深密經》上也有這種說法，說：「由於無相，得無功用，於諸法中不為現前煩惱所動。」這個「無相」就是得無相智。無相智證得以後，就會產生無功用行。所以他修行的時候不需要作意一無功用；不會被現前的一些煩惱來擾動他。所以叫做「不動」。

第三、「離障」。離什麼障呢？「離無相中作加行障」：現在，第八地菩薩已經是得到了無相智，而且修行也是可以無相無功用地修。但是在這裏邊，還有微細的加行障。什麼叫「加行」呢？就是

好像還要再做一點努力的工夫，來推進修行的成就，所以叫「加行」—加功用行。在《成唯識論》上有這種說法：「八、無相中作加行障」說：在這個八地無相的位子上有加行障。「加行障」是什麼東西呢？論上面解釋說：「所知障中俱生一分」：就是我們剛才講的，「所知」就是分別障，分別障裏面的俱生煩惱。「令無相觀，不任起故」：它能夠讓無相觀不是那麼能夠任意地生起來。所以，八地菩薩離障所要修的，要加一點兒工夫，把這個斷去。

第四、是「證如」，就是證真如。證的什麼真如呢？證的真如名字叫「不增減真如」。不增、不減。不增就是在聖，不減就是在凡。說：我們這個法界性起、我們這個清淨法身，在眾生與佛中間，是不增、不減的。這個真如，在諸佛不會增加，在眾生也不會減少；諸佛只不過是把它顯現出來了，在眾生—就是我們，真如法性被許多無明、妄想、分別、執著遮蓋住了。就等於人人都有十五的月亮，圓圓滿滿地、光明透徹地。佛的這個月亮上面一點兒雲彩都沒有，我們眾生的月亮上面，載滿了層層的烏雲。其實在真如本身來說，是不增不減的。「以無住相，『不隨淨染有增減故』」：無住相的這種智慧，也可以說這個真如法身，它是不會隨染、淨而有增、減的。真如法身它不會說你成佛了就會多一點兒；你是眾生就會少一點兒。不會的！是平等的。一個顯現出來了，一個還沒顯現。「證此真如，現相現土，皆自在故」：證得了這個不增減真如以後，「現相」就是現佛的正報法身，「現土」是現依報國土，都是自在的現相。這是證如。

第五叫「成行」：完成我們的修行。「疏：故所成行，亦名無生法忍，相土自在」。這同上面差不多。就是說這個「成行」成的什麼行呢？成的是叫做無生法忍行。（待續）

《華嚴經·華藏世界品》講錄第五(3)

(續 309 期)



主講：賢度法師 整理：悟證

善現天：又作善觀天、善好見天。此天天眾已得上品之雜修善品之定，以果德彰現之故，故稱善現。此天以妙精明見現前，陶鑄一切像而空無障礙。恭敬勤修，無背常修行，雜覺分之所熏修，因此業故，生善現天。其天眾壽量為八千劫，身量為四千由旬。

善見天：又作善好見天。此天之人已離修定之障，至微細之餘品中，凡有所見，皆極清澈，故稱善見。此天由定慧之中，見十方世界圓遍澄凝，更無塵象及一切沈垢。又指帝釋所居善見城之宮殿。據《立世阿毘曇論》卷七載，由最上品四禪相應之業，恭敬勤修，十倍於此，則生於善見天。此天壽量達四千劫，身長八千由旬。

色究竟天：又作礙究竟天、無結愛天、無小天。此天乃修最上品四禪者所生之處，其果報於有色界中為最勝。此天已到眾苦所依身之最後邊，亦即有色天中之最後，過此天則為無色界。此天眾生之壽量六千大劫，然亦有夭折者。身量一萬六千由旬。

第三禪天，唯有意識活動，與樂受、捨受相應。具有行捨、正念、正慧、受樂、心一境性等五支。於此禪定中，已離脫二禪之喜樂，住於正念、正知，進一步欣求更高境界的勝法而精進修習；因已遠離二禪定之喜樂，然猶存有自地之妙樂，故稱「離喜妙樂」。又於此禪定中，可對治第二禪定之貪、喜、踊躍、定下劣性等四種修道之障難。修習此禪定，可得生於第三禪天之果報。又於壞劫時，第三禪天以下遭受風災之摧毀。

於色界十八天中，包括少淨天、無量淨天、遍淨天三天。

少淨天：又作約淨天。於此天之中，意識受淨妙之樂，故名淨；此天天眾以感受意地之樂，故謂之「淨」；然其樂受於第三禪天中最少，故謂之「少」。在七識住中，攝於第四身一想一識住。其天眾由下品三禪相應之業而生此天，身量十六由旬，壽量十六大劫。

無量淨天：又作無量淨果天、無量善天。此天天眾所受之樂勝於第一天之寂靜愛樂，與三禪相應，故稱無量淨。或謂意地之樂受，於此轉增，難以量測，故稱無量淨。此天眾生之壽命為三十二劫，身長為三十二由旬。

遍淨天：又作徧淨天、無量淨天、廣善天。此天天眾之樂受最為殊勝，且普周遍滿，故稱遍淨。由與上品三禪相應之業而生此天，謂壽量六十四劫，身量六十四由旬。

第二禪天，更無眼、耳、身三識，亦無尋、伺思惟，唯有意識及喜受、捨受（非苦非樂之感受）相應。具有內等淨、喜、樂、心一境性等四支。於此禪定，遠離初禪的尋、伺心理活動，於內心信相明淨，故稱「內等淨」；由於禪定之故，住於喜與樂之情態，故稱「定生喜樂」。又於此禪定之中，可對治初禪之貪、尋伺、苦、掉舉、定下劣性等五種修道之障礙。又於初禪定之時，仍會起語行（尋、伺），而自此禪定以上，則不再有語行。此外，修習第二禪定，可得生於第二禪天之果報。此天天眾以安住於禪定而生起喜、樂之感受，故此天又稱「定生喜樂地」。又於劫末之時，三災之大水災浸壞第二禪天以下之器世間。

少光天：又作光曜天、少梵天、水行天。此天於二禪天中光明最小，故稱少光。七識住中，攝於第三身一想意識住。其天眾乃由二禪下品相應之業而生於此天，身量二由旬，壽量二大劫。

無量光天：又作無量光音天、妙光天、無量水天、水無量天。此天之諸天眾，若說話時，由口中顯照無量之光明，故稱無量光。

或謂此天之光明比其前之諸天更為殊勝、殊妙而難以量測，故稱無量光。此天眾生之壽命為四大劫，身長為四由旬。

光音天：又作極光天、光淨天、極光淨天、遍勝光天。此界眾生無有音聲，而由定心所發之光明，以替代語言傳達彼此之意，故稱光音天。上品二禪天相應業之眾生投生此界，得最勝之色，身長八由旬，壽八大劫，以喜悅為食，住於安樂，自然光明，具有神通，可乘空而行。《增一阿含經》卷三十四載，此娑婆世界之有情係自極光淨天（光音天）輾轉而來。劫初之時，光音天子至此世間食地肥，食少者，其體不重，且不失神足，故亦能於虛空飛行；然食多者，其體遂重，終失神足，而致不能重返天上。

初禪天：譯作初靜慮。此處已不食人間煙火，故無鼻、舌二識，但有眼、耳、身、意四識生起之喜、樂二受和尋伺思惟能力。清淨心中，諸漏不動，是為初禪。具有尋、伺、喜、樂、心一境性等五支，心能寂靜審慮，感受到離開欲界之惡而生喜、樂，心感喜受，身感樂受，故稱「離生喜樂」，尋，譯作「覺」，為心之粗分別作用；伺，譯作「觀」，為心之細分別作用。以得此禪定之人仍有尋、伺作用，故又稱「有覺有觀」。若於現世成就初禪，即得生於色界初禪天之果報。又於此禪定之中，可對治貪恚害尋苦、憂、犯戒、散亂等五種修道之障難。此外，於初禪定中，以尋、伺之心理活動，故有見、聞、觸之活動，且能起語業；二禪以上則以遠離尋伺之故，不再起語業。又以此天乃大梵天所住之世界，故又稱梵界，或梵世天。

梵眾天：為色界初禪天之第一天。以其乃大梵所有、所化、所領之天眾所住，故稱梵眾天。此天之天眾身長半由旬，壽命半中劫。而為色界初禪天之總稱。

梵輔天：又作梵富樓天。即色界初禪之第二天，為大梵天之輔

相。梵輔天之天眾皆為大梵天王之輔弼臣。又天王行幸時，必為列行侍衛。初禪天之主為大梵王，其下之梵眾天、梵輔天分別為其人民、屬臣。天人壽一中劫。

大梵天：位於色界初禪天之第三天。又稱梵天王、梵天、梵王、大梵、梵童子、世主天、娑婆世界主。乃初禪天之王，亦為主宰娑婆世界之大梵王。乃廣善之因緣所生，係最初生而最後歿者，威德殊勝。大梵天身長為一由旬半，壽量為一中劫半。又《阿含》及諸大乘經中，常載此王深信佛法、助佛教化等事，每值佛出世，大梵天王必先來請轉法輪，手持白拂，於會座參法聽受，常以法義與佛問答；後與帝釋天同受佛之付囑，護持國土。

欲界：指有情生存狀態之一種，又指此有情所住之世界。欲界與色界、無色界合稱三界。所包括的範圍及類別即合地獄、餓鬼、畜生、阿修羅、人、四大洲、六欲天等二十處。此世界之有情以有食欲、淫欲、睡眠欲等，故稱欲界。欲界包含有情世間與器世間。相對於色界與無色界之為定心（入禪定三昧不散動之心）之地，以欲界為散心之地，故稱欲界散地。

他化自在天：又譯作他化樂天、他化自轉天、化應聲天。單稱自在天、他化天、化他天。即六欲天之第六天。此天假他所化之樂事以成己樂，為欲界之主，與色界四禪之主大自在天，皆為燒害正法之魔王，乃四魔中之天魔。第六天上別有縱廣六千由旬之天魔宮殿。此天位於欲界天之最高所，在距大海百二十八萬由旬虛空密雲之上，縱廣八萬由旬。此天有三事勝於閻浮提，即：長壽、端正、多樂。天眾之壽量為一萬六千歲，其一晝夜約為人間一千六百年，但亦有中夭者。其身長十六由旬，衣長三十二由旬，廣十六由旬，然重僅半銖。食自然之食。男女相視成媾，欲求子時，隨念而忽化生於膝上。初生時，如人間十歲之孩童，色貌圓滿，衣服自備。（待續）

生活中的朝暮二門功課一 普賢十大願王 九者恆順眾生（八下之一）

天演



前所說「恆順眾生」與「布施」攝之密切關係，而「布施」更與第二「愛語」攝相互結合。此二種都是順乎人心，引人向善，圓融無礙，相互攝受，是一體兩面不能分開的。如人都喜歡聽好話，就隨順「布施」說好話攝化眾生；喜歡聽柔軟語，就隨順「布施」說柔軟語；喜歡聽慈悲語，就隨順「布施」說慈悲語。這是把自己內心感受，對人的一種愛護、體貼、讚歎和勉勵，能夠用自己的嘴巴，語言、或表情、手勢，乃以身表示，點頭、笑容，這都是隨順愛語布施予人的表現。

基本上，「愛語」不限制在嘴巴的言語動作，可用我們的身體、眼睛、臉來說話，這叫肢體語言的「隨順」；只要生起慈悲心、關懷心，表現出任何一動作、一表情，一句話，都會讓人感到非常的溫馨和溫暖，這就是「隨順眾生」喜歡聽愛語而布施。但是千萬不要把它當成男女之間愛情的「愛」。「愛」有種種的差別和層次，最低的就是自私自利的愛、占為己有的愛、貪心不足的爱；或者我愛錢、我愛吃、我愛買、我愛看、我愛聽、我愛睡，我愛玩，這叫愛嗎？不是的，這是隨順自己的一種貪欲，或一種本能，他是希望、喜歡，這是僅僅個人，不能叫做愛語的愛，愛語的愛一定是放下自己，不為自己設想，而以增勝增益的語言，讚歎、鼓勵的言語，為對方想，寬容他人、體諒對方，令眾生聞言心生歡喜，充滿信心和希望。

所以修持「恆順眾生」的同時，也修「口業」的清淨，有著積極的作用，即不兩舌、不惡口、不妄語、不綺語，乃以口吐蓮花法，令自心常保清淨無染的同時，更受益一切所需之人，達到自己修持「恆順」而

攝化眾生的目的。若是心中忿恨鬥爭、嫉妒排斥、惡口傷人，則墮入惡道。所謂「良言一句三冬暖，惡語傷人六月寒。」甚至反觀自己心存善意時，卻心直口快，有話直說，言者無心，聽者有意；或言辭鋒芒畢露，咄咄逼人，說話總是酸溜溜的，往往會適得其反。對眾生而言，放下我執，實為難事，倘若學習佛陀菩薩的身、口、意三業清淨，與廣大心量，無時無刻以愛語廣攝眾生，恆順眾生之心，反而增生自己的包容和耐力，則為菩薩之慈心精神。

接著是第三「利行」攝，又稱為利行攝事、令人善巧方便、方便度眾。「利行」也是融合前布施、愛語攝，是修菩薩道者，以身口意的善行「恆順」利益眾生，令眾生入佛之智。因此修行學佛者首先要學習世間法與出世間法。如居士來到道場共修誦經、拜懺，甲要您法會後留下幫忙會務，您回說：要趕回去做功德，甲「恆順」您修慧很重要，但福也很重要。其實修福當下也可修慧，如周利槃陀，佛教他掃地，掃心地，他就這樣一直掃一直念，念到最後也掃到最後而開悟得解脫。若欲證得「阿耨多羅三藐三菩提」，勢必要悲智雙運，否則若偏一邊，只修「慧」不修「福」，來世必成「羅漢托空鉢」；只修「福」不修「慧」，來世必成「大象戴瓔珞」，都無法達到「福慧圓滿」而成就佛道。

就像「利行」隨順發心出坡作務，如擦佛像、打掃等等，或在大寮為大眾洗菜、切菜、洗碗盤，為大眾端菜飯、分菜，或為參訪者介紹環境，或關懷臨終的人，為他們助念，或有人需至遠方，您開車載至目的地，或在社會工作，為大眾做服務……等等，這些都是「利行」，都是發自內心真誠的奉獻。藉由這種小小「利行」機會奉獻精神與身體力行之布施，修持世間法得福報；一方面修持出世間法，消除內心貪欲、執著、煩惱與自私自利的習氣，長養慈悲心，修福修慧圓滿，入佛之智，得解脫之道。（待續）

開悟風光—《華嚴經》的世界（四）

[日] 玉城康四郎 / 著 關正宗 / 譯

當緊抱此一問題處，那裡就是毛端處。看到在極細小的事上，猶如緊抱毛端不放，在此問題上花費無數的力氣，無數的如來一一為其說法。在我們反覆的問題上，由如來給予說法。這些細微的事，實際遍滿宇宙，佛也在活動，即成就此廣大的憶念。

再者，能否直接思考自身看看？所謂「一毛端處」是自體的毛端。那裡有無數的細胞，此細胞都是一個個的生命體，而當像細菌這樣的異物侵入體內時，淋巴球感知異物之後，即會產生抗體加以排除。或是當細胞癌化時，淋巴球也會直接攻擊之。今日免疫醫學很進步，這類事大家都很清楚。

而這種事對於佛教徒來說是很令人驚訝的事。總之，不了解我們的自身，在我們的身體中，由於有無數的生命體於二六時中適切地在活動，讓我們自身存活。生理學上有一用語 homeostasis（內環境穩定），真正的 homeostasis 事實上是我們自身，即是「自我」。而要知此「自我」是非常重要的。「自我護念」正是佛陀之教。

定心入禪定時，在此全人格體之中，有無數的生命在躍動，此一轉，有無數的如來教導我們要「正命、正命」，持續不斷地說法。

灌頂

第十法雲地（dharma-meghā bhūmiḥ），乃是「入法之雲的境地」之意。從第九地進入第十地時，可說是菩薩到達了灌頂地（abhiṣeka-bhūmi）。雖然在真言宗，受灌頂是一重大行事，但是，這裡是指在頭上灌注一切智智之水。所謂「一切智智」，是指知一切者，即是佛。因此，一切智智是指佛智，以此水灌注頭上而達此位階，即是灌頂地。

到灌頂地的菩薩，進入種種三昧，如離垢三昧、海印三昧、太虛空三昧等等三昧。

《華嚴經》的本尊毘盧遮那佛是宇宙之佛，被認為是永遠的佛，《華嚴經》的後半部載：「毘盧遮那菩薩今入離垢三昧」，雖不是毘盧遮那佛，但是菩薩與我們屬同一境位，與毘盧遮那菩薩有了關聯，益加能朝毘盧遮那佛之道深刻潛思。

湧出光明

菩薩超越第八地的最大難關，通往第九善慧地，接著來到第十法雲地。到了法雲地幾乎是與佛同格，其境界經典載云：

欲得諸佛力，第一深妙利，乃於一切佛，得受智職位。
先得無數定，智行極廣大，最後得難壞，諸智位三昧。
若能得如是，益智位三昧，一切寶莊嚴，蓮華王即出。
菩薩稱蓮華，現身坐其上，餘華諸菩薩，咸共一心視。
爾時大菩薩，從身放無量，百千億光明，滅諸世間苦。
然後頂上出，百千億光明，普照十方界，諸佛大眾會。
於上虛空中，化成光明網，供養諸佛已，入諸佛足下。
時一切如來，及諸大士等，各知某菩薩，得受於智職。
如是一切佛，放眉間光明，名益一切智，入此菩薩頂。
一切無量佛，與此菩薩職，猶如轉輪王，授於太子位。
時十方世界，普皆大震動，乃至阿鼻等，諸苦皆除滅。
菩薩具一切，智慧得是職，如是名為到，無上法雲地。

上述光景是第十法雲地所說，我們只能心領神會，雖然此菩薩與佛同格，但是，並非是佛，還是一位菩薩。

朝未完成的世界邁進

於是此菩薩在十方諸佛的面前，一剎那間獲得無量大法之光、大法之雲，而大法之雨是從大法之雲傾注而下，讓第十地菩薩受取，故而第十地名為法雲地。

正如經典所記載，毫無遺漏地受取如雨的大法的，並非是佛而是菩薩，而要說明的正是菩薩的究竟境界。菩薩成佛之道在第十地並非就此結束，正如前述，從第八地到究竟際，菩薩的船朝未完成的世界出發。所謂「究竟際」是「究竟完結」的意思。總之是成就佛果，邁向終極果位的世界，菩薩沒有停下腳步。以上是《十地經》。

《十地經》原是獨立的經典，不久之後就被編入《華嚴經》中而成為〈十地品〉，它是《華嚴經》中極為重要的經典。（待續）

釋道昂 (西元 525-633)

[唐] 法藏 / 編纂 編輯部 / 譯



華

嚴

經

傳

記



萬行 6 月第 310 期

釋道昂，不知其姓氏，魏郡人氏，風神清徹，高尚世表，慧解夙成，但未開悟。初投靈裕法師出家，親承其衣鉢，常於寒陵山寺聽講《華嚴經》，陶融初教，又如日照高山。道昂喜講《華嚴經》、《瑜伽師地論》，頗超先哲。又曾於登講之夜，素無燈燭，道昂舉掌高示，便發暈光，朗照堂宇，大眾觀此瑞像，怪所從來。昂曰：「此光手中恒有耳，何可怪耶？」道昂的福業隆深誠不可測也。在弘法利生之餘，志在西方，常願生安養。後自知命終，預告有緣，當時大家不知其意。一個月將臨終時，即昇高座，身現奇相，爐發異香，乃爰引四眾受菩薩戒。詞理切要，聽者感動。時七眾圍繞，道昂舉目高視，乃見天眾繽紛天音嘹亮，他告眾曰：「兜率陀天樂音下迎。」道昂又說：「天道乃生死根本，由來非願，常祈心淨土，如何此誠不遂耶。」說完便睹天樂上騰須臾還滅，更見西方香華伎樂飛涌而來旋環頂上，舉眾皆見。昂曰：「大眾好住，今靈相來迎，事須同往。」言畢，但見香爐墜手，終於高座，春秋 89。則貞觀 7 年（633）8 月。道俗共觀，崩慟如山，及將殯殮，足下有「普光堂」等文字出現。若非道會靈章，行符鄰聖者，何能現斯嘉應？後遺體送寒陵山，鑿窟為處，經春不朽，端坐儼然。

釋靈辨 (西元 586-663)

釋靈辨，俗姓李，瀧西（陝西）的修道人。祖父龍驤，高齊時代曾任相州司馬。父楞伽，隨任洛州（今河南宜陽縣）錄事參軍，遂從父居洛州。靈辨匿而不顯，沈默若愚，八歲才開口講話。言語聰敏，宗族異之，因而稱其名廣辨。後以煬帝同諱，改從稱靈辨。



華

嚴

經

傳

記



萬行 6月第 310期



年 10 時喪父，哀毀過禮，伯父幹法師愍之，親自撫育，教以義方，年 13 歲得出家，住勝光寺。幹法師素與曇遷禪師，相處融洽。因被令親侍曇遷，多所聽聞，靈辨宿夜研精，很快即入堂奧。18 歲時講《唯識》、《大乘起信論》等，以及《勝鬘經》、《維摩經》等。受具足戒之後，日新其德。又講《仁王經》、《十地經》、《地持經》、《攝大乘論》等。然他以為一乘妙旨無越《華嚴經》，遂廢他經專弘《華嚴經》。於終南山至相寺智正法師所，研味茲典，傳師資之功，備舉傳燈之業。並採眾經，傍求異義，撰疏十二卷、抄十卷、章三卷，並行於後世。長安慈恩寺創建，妙選菁英，靈辨以聲名遠播而入選，每於崇聖宮、鶴林寺、德業寺、百福殿等行受戒法。京城及諸州僧尼，從受皈戒者一千餘人。凡講《華嚴經》48 遍。後在菩提寺講《華嚴經》時，預知時至，即返慈恩寺，不久入滅，春秋 78，即龍朔 3 年（663）9 月 5 日。

靈辨孝姓淳至，出自天真，每講遇父母恩重之文，未嘗不哽塞良久，或因之廢講。從小至老，法衣僧鞋，皆親自縫洗，不假門人。弟子或四人以上晨昏參候，若須教誡則命令坐下，若其無事，皆起立遂出。有對問時，先自稱己名，實是恭謹教敬典範。



曾主豪

種善因 不執著

從小看過佛陀的本生故事，那時的我極為感動，覺得很欽佩那個王子竟然可以放下一切的榮華富貴而去追求生命的真理，縱使苦行、飢餓、寒冷、疾病，世尊那股尋找生命解脫的決心依舊是屹立不搖，猶如須彌山一樣堅定，令人動容不已。高中的時候因為老師介紹的關係，開始正式接觸佛教，也學到其中比較深的內涵。佛教是非常有遠見的一個宗教，而且是教育的「教」，傳承了佛陀的教育，但佛陀從不叫我們盲目的崇拜，而是去思考最基本的生死問題，種種的智慧讓人不得不佩服。

四聖諦告訴我們：人的一生都在汲汲營營中度過，因為受苦，所以努力工作賺錢來解決食衣住行育樂等等的問題。有了車子、房子、妻子、孩子、金子，五子登科後，還不滿足，還要換更好的，就買跑車、別墅、小妾……，但是越是追求物質上的享受，就越會背離原本的希望——快樂。我們追求這麼多東西不就是為了快樂嗎？但事實卻是本末倒置了。得到越多，想要的也會變多，而追求的心反而會束縛住我們，讓我們不自在、失去自由，何況是當求不得時的苦呢？生命的快樂不是由「集」來的，而是要追求心靈真正的自由，擺脫慾望的枷鎖，不斷的鍛鍊內心，最後達到「道」的境界，才能體會到什麼是永恆的快樂。

看到周遭同學追求物質的享樂，我慶幸自己在

佛法的薰陶下，佛陀告訴我什麼是最重要的事情，什麼才是最正確的生活。人生有許多的苦是難以想像的，生老病死每一項都是恐怖的折磨。嬰兒一出生即嚎啕大哭，醫院就是生命教育最好的教材，人們都只願意看到美好的事物，而不願面對醜陋、猙獰的事實。老，每天都發生在你我的身上，從那些暢銷、昂貴的保養品就知道人們是多麼畏懼、戒慎老化的到來。而病痛之苦是直接的感受，大家都想要健康，可是為什麼不能如願呢？我身旁的同學都是年輕人，每當我跟他們講佛法的道理，他們總是無關緊要，因為他們覺得自己絕對不會是生病、得癌症的那一個，但是生命的真相卻不是他們想像的那樣。看到老人我便會想，以後我也會老，生了病如果痛不欲生怎麼辦？我警覺我要為自己的未來種下善因。臺灣有一句俗話：「棺材是裝死人，不是老人。」這句話道出了死亡的無常，也提醒我們，唯有正視且勇敢的面對死亡，我們才能做好人生最好的規劃，才不會在臨終時留下諸多的憾恨。

以前對業果的觀念感到非常懷疑，真的是如是因如是果嗎？後來更深層的體會了因果的內涵後，了解到業果是很複雜的，除了大眾知道的種什麼因得什麼果的基本概念，這次的果又是下一個果的因。善業和惡業不能相互抵消，但是會加乘互相影響，有些是定業，不能改變；有些則是不定業，是可以藉由努力去造善而改變。所以我發現，如果做了壞事，縱使沒有一個人知道，但是因果卻會如實記錄你的身體與內心的每一分每一秒的造作，如果每個人都知道業果是真真實實存在，那麼想做壞事前應該會三思而後行。

《入行論》云：「惡有情如空，非能盡降伏，唯摧此忿心，如破一切敵。以皮覆此地，豈有爾許皮，唯以鞋底皮，如覆一切地。」

如是諸外物，我不能盡遮，應遮我自心，何須遮諸餘。」這句話讓我很深的體會，我們如果有碰到不喜歡的人，總是會抱怨：「怎麼會有這種人？竟然會有這麼糟糕的個性。」但是這句話告訴我一個事實，世界上的惡人多的是，數量就像地上的荊棘一般，我要怎麼做？用牛皮把他們都蓋起來以免自己被刺到嗎？其實只要把牛皮包在自己的腳上就不用怕被刺到了，所以要改變的不是外在的環境，而是自己的內心和行為。《入行論》還有一句話：「若事尚可為，云何不歡喜？若已不濟事，憂惱有何益？」事情若有方法可以解決，要升起歡喜心，如果這件事情已經沒辦法，那再怎麼擔心也沒用了，所以何必牽腸掛肚？

佛法給我的生命觀是充滿無限希望的，因為我們人不只有這一生，我們不曾真正死去，也不曾真正出生，並不是死了就沒有了，如果死後就煙消雲散，那活在這個世界上又何須努力？早知道你蓋的房子最終將會成為一堆廢墟，當初又何必蓋它？在讀了一些精神科醫師的催眠報告後，我深信輪迴是真實存在的真相，生命不只是我們所看到的物質世界，還有另外一個空間的心靈世界是和這個世界一起並存的。我們的身體就像是一個旅館，今生住這一個，來生就換去住另外一間，要換新家的話，大家不是都很開心嗎？何必還執著於前一個老舊的旅館？在這無限的迴圈裡，雖然可以流轉不息而不會消失，但是卻有著無窮的苦在等著我們，怨憎會、愛別離是每天都會上演的戲碼，我們似乎還很捨不得這種長期的折磨，引以為樂，直到佛的出現，讓我們看到解脫的曙光。是的！我們終於看到有人可以擺脫一切的痛苦和折磨（解脫），達到永恆的快樂。



我很想要幫助很多人，像是窮人、病人、鰥寡孤獨，看到日益惡化的環境和生態我也痛心不已。曾經我因為動物被傷害而痛恨人類，但是後來佛法幫助我化解了仇恨，並且教導我要發菩提心：願一切的有情都能得到無上的智慧，斷除一切的痛苦，並希望自己能學習佛法來幫助他們，有朝一日能真正的利益到他們。

願一切有情具足樂及樂因，
願一切有情遠離苦及苦因，
願一切有情不離無苦妙樂，
願一切有情遠離親疏貪瞋住平等捨。

燉之篇 冰糖燉香蕉



治久咳不癒 · 治痔瘡便秘 · 清脾滑腸

功效

冰糖燉香蕉，有清肺潤腸的功效。民間用以治療燥熱咳嗽久不癒，痔瘡便秘、滴血等疾患。

製法

每次用香蕉一～二根，去皮，加冰糖適量，隔水燉服，每日一～二次，連服數日。

解說

香蕉，性味甘、寒。含澱粉、蛋白質、脂肪、糖分、灰分、維生素A、B、C、E、五羥色胺、去甲腎上腺素和二羥基苯乙胺等。功能清熱，潤腸，解毒。常用於治療熱病煩渴，便秘痔血等症。《本草求原》記載它能「上渴潤肺解酒，清脾滑腸」。

與冰糖同用，取其有和胃以及潤肺止咳的功效。

【參考資料】《本草求原》。(世界佛教出版社提供)





天蓮住持領眾以香湯浴佛 ——開示「佛性本具」之涵義

▶▶ 臺北市華嚴蓮社於5月4日上午9點舉辦浴佛法會，由天蓮住持主法。在「我今灌沐諸如來，淨智莊嚴功德聚，五濁眾生令離垢，願證如來淨法身。」之浴佛偈聲中，帶領大眾以香湯浴佛，期勉大眾向佛陀學習，當提醒自已時時以甘露之法水，洗滌自身塵垢，把內在的染污滌除，讓自性光明自然啟發，令身心清涼自在。破一份無明，顯發一份法身，待無明煩惱破盡，法身遍滿一切處。願一切眾生以浴佛的殊勝功德來啟迪智慧，莊嚴人性、淨化心靈，以自己內心的光明，與佛陀智慧之光感應道交，自在無礙，促進社會祥和安定。

天蓮住持以「佛性本具」為題開示，說明人人佛性本自具足，不必心外求法，更以「佛在靈山莫遠求，靈山就在汝心頭；人人有個靈山塔，好向靈山塔下修。」之偈，勉勵大眾當勤精進，將佛性顯發出來。亦以「觀音老母」之小故事，勉勵大家要孝養父母，家中活觀音是最尊貴，有父母可孝養是最幸福的事，亦祝福天下的媽媽，母親節快樂。法會在莊嚴的祝福聲中圓滿，常住準備壽桃、壽麵與信眾結緣，讓與會信眾同霑法益。

賢度院長會晤妙境長老尼 ——期越南深耕華嚴並贈法寶

▶▶ 越南比丘尼協進會理事長、中央佛教會委員、寶光寺住持、峴港市佛教會副理事妙境長老尼，於5月6日下午4點，專程拜會華嚴專宗學院院長賢度法師。因同是佛教僧伽教育的推動者，懷著感同身受的心境，長老尼極為關切華嚴專宗學院的辦學現況、華嚴蓮社的過去發展和未來展望；又現有清忍、幸律、蓮閑三位越南籍學僧就讀於華嚴專宗研究所，長老尼特來關切在臺修學華嚴的狀況，且一併感謝賢度院長多年對越南籍學僧的教導及照顧。而賢度院長則是針對長老尼的提問，一一簡要說明回

答，並期許華嚴法教未來能在越南學僧的努力下，於越南落地深耕、獲得良好的推動。會晤中，妙境長老尼特別捐助一筆款項予華嚴專宗學院，感恩院方長期對越南尼僧的栽培和教化；而賢度院長則是回贈《大方廣佛華嚴經》和《新修華嚴經疏鈔》法寶各一套，讓有心探究華嚴教義的越南僧伽，得以方便讀誦參閱。

數位化專案會議達成共識 ——賢度院長寄望於未來的發展

▶▶ 5月9日上午9點30分至10點30分，於雲集廳舉行《賢度法師著作集》數位化專案。會議出席人員有：華嚴專宗學院院長賢度法師、副院長天蓮法師、數位典藏召集人自莊法師、專案負責人天承法師、秘書張尚元、研究中心執行長傅玫青等人。DDBC數位典藏組有法鼓山佛教學院副校長蔡伯郎老師、館長洪振洲老師、周邦信、李志賢、柯春玉、周怡擘居士等人。會中討論事項分為：一、工作進度：（一）標記：蓮社7月份開始覆檢完成的介面、電子書，提供需要修改之處。（二）介面：1. 網頁設計：DDBC以製作介面功能為主，網頁視覺上之美觀設計請蓮社協助製作（或委託他人製作），由於介面許多專門性功能，網頁設計過程可能需與DDBC工程師討論。2. 檢索：列出搜尋字串出現於哪幾本書及出現筆數。3. 背景框與文字顏色：由蓮社提供顏色，工程師再依此顏色修改。4. 目錄調整大小：目錄隨著內文文字之放大縮小而調整。二、提案討論：（一）專案結束後，介面架設於DDBC伺服器，暫由DDBC維護管理，費用部分再討論。（二）介面授權加入DDBC數位典藏整合搜尋引擎。三、臨時動議：（未來發展）在專案製作完成後繼續合作開發多元的介面功能與行銷推廣：（一）個人教學形式介面功能：依教學所需增設各項介面功能，例如：書籤、自設註解、彙整搜尋資源紀錄。（二）行動版介面功能：開發適合行動裝置如手機、平板閱讀的介面與功能，（例如：目錄、引用複製功能）。其製作時程與《新修華嚴經疏鈔》同時進行，製作時間為六個月，先評估半年時間所需的經費與人力。

接著於10點30分至11點30分舉行《新修華嚴經疏鈔》數位化專案會議，討論結果有：一、合作方式：（一）由「法鼓佛教學院」（以下簡

稱 DDBC) 擬定如附件 1 之專案建議書予「華嚴蓮社」(以下簡稱蓮社) 後, 接續預估時程及編列預算。(二) 建議書、時程及預算經蓮社同意後雙方訂定合作協議書。於「賢度法師著作集專案」結案後, 擇期啟動實施。

(三) DDBC 擔任此專案的合作單位。二、專案人員編制: (一) 專任研究助理 1 名: 負責專案時程、預算控管及行政業務等。(二) 委外承攬人員若干名: 工作項目為基礎標記, 校對, 找出處。由 DDBC 或請自莊法師協助尋求, 以利傳承與交接。(三) 蓮社研究中心總執行長傅攻青負責預算及合約等行政事宜。(四) 蓮社數位典藏組召集人自莊法師為專書問題顧問。賢度院長於結語表示: (一) 2 小時內雙方對此專案達成了共識。(二) 數位化的工作, 使得蓮社未來要發展的路更為明確。(三) 感謝「法鼓佛教學院」造福佛教領域成長, 突破瓶頸。(四) 願我們寄望於未來的發展。

賢度董事長訪香港東蓮覺苑 ——迎請靄亭和尚蓮位回歸祖堂

►► 為緬懷華嚴蓮社祖庭法系人靄亭和尚, 對於近代佛教的弘化利生事蹟, 更應香港東蓮覺苑澄真老法師之盛情邀約, 華嚴蓮社賢度董事長特於 5 月 12 日專程前往香港, 進行一天的拜會參訪行程。東蓮覺苑, 一間座落於香港跑馬地山光道上的佛教寺院。篤信佛教的何東爵士夫人張蓮覺居士, 為當時家境清貧的女子青年, 開設香江第一所佛教學校, 名為「寶覺第一義學」, 並在 1932 年秋迎請鎮江竹林寺住持靄亭法師, 於新界青山成立「寶覺佛學研究社」以培植女性弘法專門人才。

今之東蓮覺苑深得香港佛教聯合會會長覺光大和尚、現任苑長僧徹法師, 以及眾多護法居士大德的高度支持, 更有海內外分苑道場、中小學教育事業、世界各地佛學研究中心的持續開展等種種成果, 實足以告慰靄老於常寂光中。基此因緣, 賢度董事長特以靄老祖庭門下子孫之身分, 親赴香港東蓮覺苑憑弔靄亭和尚, 同時迎請靄老蓮位回歸江蘇海安觀音禪寺祖堂安奉, 與曲塘宏開寺及觀音禪寺諸位祖師們, 如玉成尊宿、道如、文心、智光等諸祖, 共同接受世代法系人於祖師堂中安奉禮拜。

因何東爵士、張蓮覺夫人的大力護持，及靄亭和尚等一代佛教高僧的興學弘教、為法忘軀，於港陸疾呼奔走所留下的基業，在此我們特別緬懷祖輩先賢們的悲心行願與巨大貢獻，並感恩成就這般佛行志業的一切諸上善人及人間菩薩，為後世子孫奮力打造三世間永續和諧的南瞻淨域！

原江蘇省宗教局局長翁振進等人訪華嚴蓮社 ——賢度董事長介紹蓮社法脈及祖師生平事蹟

▶▶ 臺北市華嚴蓮社賢度董事長於5月14日早上11點，親自接待原江蘇省宗教局局長翁振進、南京藝術學院徐利明教授、佛光山監院書記慧是法師、佛光緣美術館蘇鴻鈞等一行7人，並由光孝律寺方丈法空大和尚陪同參訪。翁振進局長因與成一老和尚有深厚的情誼，並協助復建光孝律寺，故有此參訪因緣。

賢度董事長首先帶領貴賓參觀蓮社各樓層，並說明各單位的現況，也詳盡介紹蓮社法脈、祖師生平事蹟。尤其來臺創立蓮社的智光老和尚、南亭老和尚，以及推動華嚴教學不遺餘力的成一老和尚，賢度董事長一一敘述他們生前對佛教的貢獻。也特別提到1913年於上海哈同花園，由月霞法師創辦的「華嚴大學」是最早以新式教育方式培育僧才的學府，其門人智光、常惺、靄亭……等法師，即是使華嚴宗能遍及中國各大都城的主力；而常惺法師的法子南亭法師，於1975年創立華嚴專宗學院，辦學迄今近40年，是臺灣少數能辦學不輟的佛學院。



▶ 臺北市華嚴蓮社賢度董事長於雲集廳，親切接待原江蘇省宗教局局長翁振進等一行人。

參觀各樓層之後，參訪貴賓至雲集廳欣賞影片，透過影片了解華嚴蓮社的創立，以及在弘法、教育、文化、慈善等四大志業的努力與成績。賢度董事長非常感謝翁振進局長對恢復祖庭光孝律寺的鼎力襄助，也回憶成一老和尚生前對翁局長虔誠信佛的態度很推崇。成一老和尚生前希望落葉歸根於祖庭，一方面能陪伴智光、南亭等法師，另一方面則能對徒孫發揮教育的作用。賢度董事長誠懇的向貴賓敘述成一老和尚生前同參道友無數，非常重感情，珍惜人與人之間的緣份，不論達官貴人或是外籍人士，都成為他的好朋友，回歸祖庭除了實現老和尚的願望，亦有歷史定位的價值。

賢度董事長設宴招待來訪貴賓，之後由南京藝術學院、同時也是書法家的徐利明教授，現場揮毫寫下讚佛偈：「佛身充滿於法界，普現一切眾生前；隨緣赴感靡不周，而恆處此菩提座。」珍貴墨寶，由賢度董事長代表接受；隨後賢度董事長也贈送每位來訪貴賓一份精緻的禮物，賓主盡歡。參訪團於 1 點 30 分圓滿參訪行程。

祖庭尋根之行 ——復開華嚴法筵

▶▶ 臺北市華嚴蓮社賢度董事長於 5 月 15 日至 21 日，進行華嚴蓮社祖庭尋根考察、祖師憑弔及講經弘法行程。5 月 20 日於常熟興福寺法界學院舊址舉行「百年華嚴座談會」，賢度董事長會中特別表達，華嚴蓮社未來將積極參與大陸地區華嚴專門人才的培育養成工作，讓華嚴經論、思想教義能夠再度根植於大陸這片土地上。於此座談會上，雙方初步達成的意向性共識有三：一者、雙方的合作基礎，乃建立於民國初年月霞老創辦的上海華嚴大學基礎之上；二者、常態性合作模式，目前暫定為舉行華嚴子孫共同祭祖活動（每年五月中旬）及百年華嚴回顧學術研討會的舉辦（每年十月下旬）二種活動屬性；三者、華嚴蓮社將常態支援興福寺華嚴學系列講座課程師資，而興福寺也將定期舉行華嚴法會、華嚴講座，並派遣僧青年赴臺灣華嚴專宗研究所就讀。

5 月 21 日賢度董事長一行人前往蘇州寒山寺拜會秋爽大和尚。此行

主要有兩方面事宜：一者、針對常熟興福寺恢復華嚴法會、華嚴講座，以及即將籌備的國際華嚴學術研討會事宜，向省級佛教協會領導進行初步會報；二者、為大陸地區僧伽培育及寺院文化教育建置等議題，進行意見上的交流，同時表達臺北華嚴蓮社暨華嚴專宗學院支持與配合之意願。晚間7點，假法界學院舊址舉行華嚴大學創校百年後首場華嚴講座，賢度董事長應邀出席為大眾宣講「華嚴經七處九會概要」。5月22日晚間8點，於臺北華嚴蓮社三樓祖堂，舉行華嚴祖師供，將月霞、應慈、持松三位老和尚蓮位，永久安奉於華嚴蓮社祖師堂中，供蓮社法系人憑弔禮拜。

僑愛佛教講堂



慶祝佛教教主釋迦牟尼佛聖誕 ——浴佛洗滌污穢心 同證如來淨法身

►►桃園縣大溪鎮僑愛佛教講堂，於5月6日（農曆四月初八日），慶祝佛教教主釋迦牟尼佛聖誕舉辦浴佛節法會，由自莊住持主法。第一支香結束，住持及常住眾法師先走至悉達多太子像前，恭敬的用香湯浴佛，接著是來參加浴佛節之信眾。此次浴佛過程中，請大眾在浴佛時發願，祈請佛力加持：助我洗滌因果、業障苦難，吉祥如意；讓心中散亂苦惱情緒得休息，能輕安自在；洗滌無明領悟菩提內涵，超出輪迴苦惱。浴佛中，可從



► 桃園縣大溪鎮僑愛佛教講堂自莊住持主持浴佛法會。

參與者臉上表情及神情，看出他們都很法喜。

佛滅後，眾生至心念佛無量之功德力，浴佛形像就猶如佛在時，能得福慧無量。此一念真誠，能為未來植下無量劫功德。浴佛乃藉外在的佛來洗淨吾人內心之塵垢，以顯發自性，同證如來淨法身。以浴佛的功德度脫七世父母及歷劫怨親眷屬早離厄難，法界六道眾生出離苦海。

眾生心的污穢，要用佛陀的法水洗滌，故舉行浴佛法會，藉此來蕩滌人類心靈；浴佛是提醒人們時時保有一顆無染污的心，透過浴佛觀照自己內心是否清淨。浴佛除淨化自己的煩惱塵垢之外，還能美化、改善社會風氣，轉五濁惡世為清淨國土，導邪曲人心為善良菩提，此是浴佛之真實義。

美國華嚴蓮社



以花傳供觀無常 ——浴佛除垢身清涼

▶▶美國華嚴蓮社於5月4日舉辦浴佛法會，浴佛亭設在大殿的正中央，以較為罕有的非洲熱帶花卉 Protea（普羅蒂）及 Gerbera（非州菊）為主，伴以 forget-me-not（勿忘我），而太子佛佇立在正中央，大殿右方則擺滿蘭花，讓信眾像進入層層的花海中。

法會於早上9點開始，在天因住持帶領下，先以戒定真香來揭開序幕；接著是八十八佛懺悔文，然後是拜願，佛號聲在殿堂中此起彼落。第二支香開始，向佛菩薩聖像行三問訊禮，大眾一起合掌高唱三寶歌。接下來，進行傳供儀式，蘭花從大眾手中傳開，傳至天因住持手上，再置於佛前。以花供佛，喻意觀無常，花開花謝，不留執著！

傳供完畢後，進行「浴佛」，浴佛偈音樂悠揚地唱著：「我今灌沐諸如來，淨智莊嚴功德聚，五濁眾生令離垢，願證如來淨法身。」信眾依序浴佛，藉著事相上的浴佛，提醒我們要去掉心中垢污、我執、煩惱、不如意事等，令身心清涼自在。午供及午齋後，大眾各自領取所供奉的蘭花，回家供養，各人臉上均綻放著歡愉的笑容，扶老攜幼，帶著輕快的心情賦歸！

May

2014 年 5 月大事記

人

間

道

場

萬行 6 月第 310 期

- 05.01** 下午 1 點，天蓮住持前往臺北市第二殯儀館，為周賴素連居士封棺說法。周賴素連居士出生於醫生世家，及長又與醫生世家聯姻，與夫婿懸壺濟世，造福人群。告別之期禮請天蓮住持為其封棺說法。
- 05.04** 美國華嚴蓮社舉辦浴佛法會，天因住持領眾唱誦佛號並進行傳供儀式。
- 05.04** 臺北市華嚴蓮社每月一次之皈依，禮請天蓮住持為吳承宏皈依，題取法名為心宏；並為林家寵物妹妹皈依，題取法名為善妙，亦為周賴素連幽冥皈依，題取法名仁連，儀式簡單隆重，在莊嚴佛號聲中圓滿完成。
- 05.06** 桃園縣大溪鎮僑愛佛教講堂舉辦浴佛節法會，由自莊住持主法。
- 05.06** 臺北市華嚴蓮社天蓮住持率領信眾乘坐一部遊覽車，前往雪霸國家公園一日遊。信眾雖為年長之婦人，仍興奮異常，腳程不輸年青人，亦希望蓮社多舉辦踏青活動，讓他們有機會多活動筋骨。
- 05.06** 下午 4 點，華嚴專宗學院賢度院長會晤越南籍妙境長老尼，妙境長老尼特別捐助一筆款項予華嚴專宗學院，而賢度院長則是回贈《大方廣佛華嚴經》和《新修華嚴經疏鈔》法寶各一套。
- 05.09** 上午 9 點 30 分至 10 點 30 分，於雲集廳舉行《賢度法師著作集》數位化專案；10 點 30 分至 11 點 30 分舉行《新修華嚴經疏鈔》數位化專案會議。會議出席人員有華嚴專宗學院院長賢度法師、副院長天蓮法師、數位典藏召集人自莊法師、專案負責人天承法師、秘書張尚元、研究中心執行長傅玫青等人。DDBC 數位典藏組有副校長蔡伯郎老師、館長洪振洲老師、周邦信、李志賢、柯春玉、周怡曄居士等人。
- 05.10** 華嚴專宗研究所 102 學年度「華嚴經專題講座」課程 ——《華嚴經》〈十地品〉要義，由賢度院長繼續以初歡喜地為例，從對《華嚴經疏鈔》的解析，帶領學員深入八十卷本《華嚴經》豐富內涵。
- 05.12** 為緬懷華嚴蓮社祖庭法系人靄亭和尚，對於近代佛教的弘化利生事蹟，更應香港東蓮覺苑澄真老法師之盛情邀約，臺北市華嚴蓮社賢度董事長專程前往香港，進行一天的拜會參訪行程。
- 05.14** 上午 11 點，臺北市華嚴蓮社賢度董事長親自接待原江蘇省宗教局局長

翁振進、南京藝術學院徐利明教授、佛光山監院書記慧是法師、佛光緣美術館蘇鴻鈞等一行 7 人，並由光孝律寺方丈法空大和尚陪同參訪。

05.15 臺北市華嚴蓮社賢度董事長陪同光孝律寺方丈法空大和尚，恭迎昔日香港佛教聯合會創會大德上靄下亭和尚、智光高級職業學校校董上妙下然老和尚蓮位，返回華嚴蓮社祖庭海安觀音禪寺及泰州光孝律寺安奉。

05.16 上午 10 點，臺北市華嚴蓮社祖庭光孝律寺法嗣子孫賢度法師、法空大和尚、天承法師，以及光孝寺常住眾等，假光孝寺祖師塔林舉行光孝堂上第十七世妙然和尚安座暨祖堂祖師供儀式。

下午 2 點，華嚴蓮社祖庭觀音禪寺法嗣子孫賢度法師、天承法師，以及觀音禪寺常住眾等，假觀音禪寺祖師堂舉行宏開、觀音、竹林堂上靄亭和尚安座暨祖堂祖師供儀式。

05.17 上午 10 點，臺北市華嚴蓮社賢度董事長、天承法師與海安觀音禪寺王興存居士一行人，前往觀音禪寺及宏開寺舊址，進行華嚴蓮社傳臨濟宗玉成尊宿一系祖庭原址考察。

05.18 上午 9 點，臺北市華嚴蓮社假觀音禪寺玉成樓舉行「成公長老圓寂三周年紀念追思傳供法會暨成一樓落成揭牌、剪綵、啟用典禮」。法空大和尚、賢度董事長、天蓮住持與諸山長老及法眷、信眾共同追思緬懷一代祖師。於紀念追思傳供法會會上，賢度董事長述說海安觀音禪寺歷代開山祖師的傳衍，回顧成一和尚當年復興道場的過程。

下午 3 點，賢度董事長於玉成樓，為參與法會的水陸功德主進行「十波羅蜜與菩薩行」的主題開示，說明《華嚴經》菩薩修行的主要內涵。

05.19 下午 4 點，臺北市華嚴蓮社賢度董事長、光孝律寺方丈法空大和尚、天蓮住持、天承助理、國際華嚴研究中心執行長傅玫青一行人，在中國社會科學院世界宗教研究所雜誌編審暨雜誌社社長黃夏年教授的安排下，抵達常熟興福寺，在方丈慧雲大和尚帶領下，為華嚴座主月霞和尚及其法嗣持松法師上香憑弔。

05.20 上午 9 點，常熟興福寺常住大眾假四高僧殿舉行華嚴祖師供，臺北市華嚴蓮社賢度董事長、天蓮住持、天承助理、國際華嚴研究中心執行長傅玫青一行人，以華嚴宗法嗣身分前往祭拜憑弔。隨後，於法界學院舊址舉行「百年華嚴座談會」，賢度董事長於會中表示，華嚴蓮社

人

間

道

場

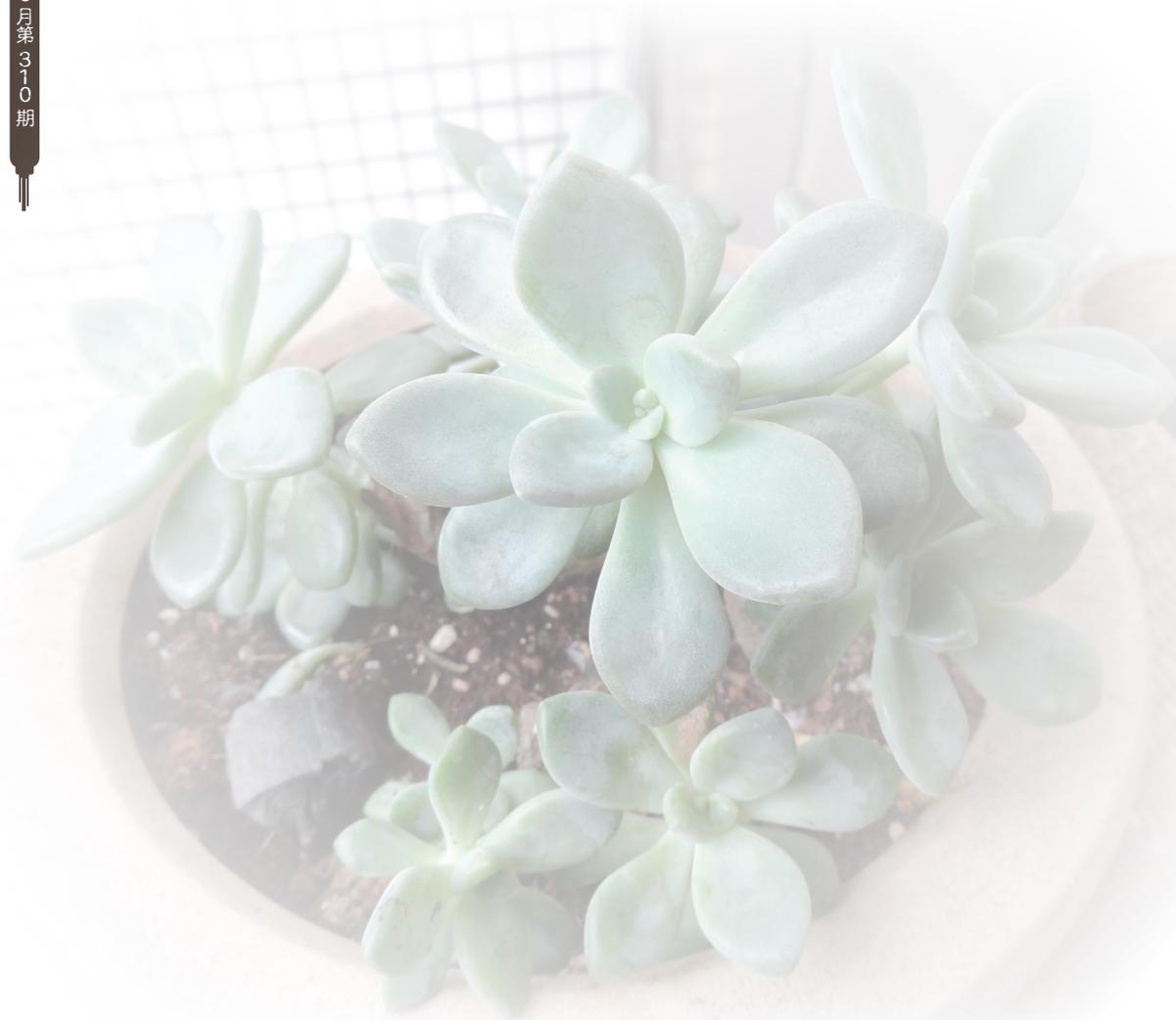
萬行 6 月第 310 期

未來將積極參與大陸地區華嚴專門人才的培育養成工作，讓華嚴經論、思想教義能夠再度根植於大陸這片土地上。

05.22 下午 6 點，臺北市華嚴蓮社賢度董事長一行人返抵國門。晚間 8 點，於三樓祖堂舉行華嚴祖師供，將月霞、應慈、持松三位老和尚蓮位，永久安奉於華嚴蓮社祖師堂中，供蓮社法系人日常憑弔禮拜。

05.26 臺北市華嚴蓮社賢度董事長參與中國佛教會 103 年度擴大工作會報，此行除參與全臺 24 縣市佛教會年度工作會報之外，並隨團訪視隸屬臺東縣市佛教會之寺院團體會員。

05.27 賢度董事長隨中國佛教會進行臺東寺院訪視行程。



會員招募

國際青年華嚴學者學會

(International Hua-yen Scholar Association of Youth)

一、學會全稱：

國際青年華嚴學者學會

(International Hua-yen Scholar Association of Youth)

二、宗旨：

本學會以「華嚴學」為主題，廣邀國內外有志專研、專修、專弘華嚴之青年學者，藉由每年舉辦「青年華嚴學者論壇」及各項學術活動，彼此分享交流華嚴相關領域之研究成果，以提升華嚴學研究之品質。

三、申請資格：

國內外年齡45歲以下的青年學者。

四、報名方式：

即日起，採現場報名，或上網下載報名表，填妥後請依提供之聯絡方式，回傳至本學會。

五、聯絡方式：

地址：10056台北市中正區濟南路二段44號
(近捷運板南線忠孝新生站2、5號出口)

電話：02-2341-4760 傳真：02-3393-8523

Email：huayenyoung@huayen.org.tw

網址：<http://www.huayencollege.org>

2014 華嚴國際青年 學者論壇 徵稿啟事

◎會議宗旨：

以「華嚴學」為主題，廣邀大專院校或佛學研究所，已畢業或在學、專攻華嚴領域的碩、博士生發表論文，藉由研討會促進華嚴學的學術交流與推廣，並提升華嚴學研究之品質，培養更多華嚴學者。

◎申請資格：

在學研究生：大專院校及佛學院所在學之研究生。

已畢業研究生：大專院校及佛學院所已畢業之研究生，由指導教授推薦者。

◎議題方向：與「華嚴學」相關之主題。

◎論文發表各類費用：

在學研究生：領慈孝獎學金，博士生新臺幣20,000元，碩士生新臺幣15,000元

已畢業研究生：領發表費新臺幣6,000元

◎截稿期限及結果公告：

1. 國內徵稿：截稿日期為9月25日，經審查後，將於10月10日公告審查結果。

2. 海外徵稿：截稿日期為9月15日，經審查後，將於9月30日公告審查結果。

投稿時請填妥「2014國際青年論壇個人簡歷與摘要表」連同論文全文WORD檔及PDF檔於上述截稿日期前E-mail至huayenyong@huayen.org.tw。

會議時間：2014年12月5日(五)至12月6日(六)

會議地點：台北市中正區濟南路二段44號 /4樓講堂 (捷運板南線忠孝新生站2、5號出口)

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心 / 協辦單位：台北市佛教會

聯絡及報名方式/ 電話：(02) 2356-0758 傳真：(02) 2356-0758 信箱：huayenyong@huayen.org.tw

詳細議題內容及撰稿方式，請上 <http://www.huayencollege.org/frameset.html> 網站下載「2014國際青年華嚴學者論壇徵稿啟事」

十供養的功德

《梁皇寶懺》中十供養，即是以虔誠恭敬的心用香、花、燈、塗、果、茶、食、寶、珠、衣等十種物品供養佛陀及十方賢聖菩薩。供養的功德殊勝，能獲現世與來世諸多利益。

十 供 養 的 功 德：

	香供養	心神安寧，身體潔淨；三業清淨，多聞妙法。
	花供養	處世如花，見者歡喜；身常香潔，歡喜真理。
	燈供養	眼睛明亮，事業順利；獲正知見，智慧圓滿。
	塗供養	身心清淨，相貌莊嚴；遠離煩惱，人緣良好。
	果供養	遠離瘟疫，不受災害；享受快樂，早證佛果。
	茶供養	口齒芳香，永離渴愛；安樂少病，具大福報。
	食供養	力大無窮，壽命綿長；眾人愛樂，辯才無礙。
	寶供養	相貌莊嚴，風度美好；破除慳貪，速證聖果。
	珠供養	消除業障，心得安寧；福壽綿長，永離惡道。
	衣供養	所有安全，不遭破壞；色澤柔美，具有財寶。



盂蘭盆祈福報恩大法會

謹訂於
國曆八月八日(星期五)起至八月十七日(星期日)
(農曆七月十三日起至廿二日止)，啟建盂蘭
盆祈福報恩大法會十天。

八月八日起至十日

每日上午九時起加行諷誦《法華經》一部。

八月十一日起

禮拜《梁皇寶懺》。

八月十六日

上午九時始，啟建盂蘭盆供佛齋僧大法會，
上供十方三寶，下濟六道含靈。

八月十七日

下午施放焰口法事一堂，拔渡各姓先亡，往
生淨土。

◎若需設立往生蓮位，超度祖先親友者，即日起，請至本社事務處登記，以便設位超薦。

屆時敬請諸大護法，踴躍參與誦經、
禮懺佛事，同崇孝思，共薦先靈。

華嚴蓮社：臺北市濟南路三段44號 (捷運忠孝新生站2、5號出口)
電話：(02)2351-8333



2014

觀音菩薩成道 紀念法會

- 七月十五日(農曆六月十九日)星期二，恭逢觀音大士成道紀念良辰，本社特提前於七月十三日(農曆六月十七日)星期日，啟建法會一永日，以資慶祝！
- 是日上午九時，普佛祝聖，宣講觀音菩薩成道之勝義及獻供祈福，下午一時半禮大悲懺、迴向。



敬請闔府光臨，共修福慧

本社地址：臺北市濟南路二段44號（近捷運忠孝新生2、5號出口）
聯絡電話：02-23518333



▲臺北市華嚴蓮社天蓮住持帶領大眾以香湯浴佛。



▲臺北市華嚴蓮社天蓮住持主持 5 月份皈依。



▲華嚴專宗學院賢度院長致贈《大方廣佛華嚴經》一套予越南比丘尼妙境長老尼。



▲華嚴專宗研究所賢度所長帶領學員深入八十卷本《華嚴經》豐富內涵。



▲賢度院長主持數位化專案會議。

本刊自 269 期改為單月刊，若有誤寄，可來函或來電告知，不便之處敬請見諒！

ALL WAYS MONTHLY
 地址：台北市濟南路二段 44 號
 44, Chi-Nan Rd., Sec. 2, Taipei Taiwan, 100 R.O.C
 電話：(02)23518333 23918924
 傳真：(02)23218958
 http://www.huayen.org.tw
 E-mail:allways@Huayen.org.tw

行政院新聞局登記證局版雜誌字第 4299 號
 中華郵政台北雜字第 1165 號執照登記為雜誌交寄
 本刊免費贈閱，歡迎隨喜助印，功德無量
 郵政劃撥：0012588-1 財團法人台北市華嚴蓮社

 國郵資已內付	TAIPEI TAIWAN
	R.O.C.
	POSTAGE PAID
	LICENCE NO. 299
台北郵局許可證 台北字第 4299 號 雜誌 中華郵政台北雜字 第 1165 號執照登記	
無法投遞時請退回	

郵差先生：辛苦您了！願佛、菩薩保佑您平安吉祥！